# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Relidenzlände Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 104.

freitag, den 28. December 1894.

Jahrgang III.

Dränumerationspreise:

Bur Wien: ohne Buftellung gangjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr.

Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

## Gemeinderath.

Sikung des Gemeinderathes.

Freitag, den 4. Janner 1895, 5 Uhr nachmittags.

## Stadtrath.

### Sikungen des Stadtrathes.

Mittwoch, den 2. Jänner 1895. Donnerstag, ben 3. Jänner 1895. Freitag, den 4. Jänner 1895.

## Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 12. December 1894 (vormittags).

Borfitende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller, Boschan, Dr. Rechanstn,

v. Söt,

v. Neumann, Shlechter,

Dr. Sadenberg, Dr. Suber,

Schneiderhan,

Dr. Rlogberg, Rreindl,

Stiagny, Bangoin,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler, Wigels berger,

Matthies, Mager,

Wurm.

Entschuldigt: St. R. Dr. Leberer.

Rrant: St.= N. Rückauf.

Schriftführer: Magiftrats-Concipift B. Bfe iffer

Bice-Burgermeifter Makenaner eröffnet die Sigung. Die St. R. Dr. Leberer und Stiagny entschuldigen ihr Ausbleiben, eventuell ihr Spaterfommen wegen einer Situng ber Donauregulierungs-Commission. (Bur Renntnis.)

Ausweise über Commissionsgeburen pro August-October 1893 und über die Commiffionsgeburen Schulbau Grollgaffe in Beinhaus.

Diese Ausweise werden über Antrag Dr. Lueger einem Referenten zugewiesen.

(9570.) St.-R. Dr. Suber referiert über das Ansuchen Ferd. Sidenberg & Söhne um grundbücherliche Löschung Ginl .- 3. 429, Nufsborf, und beantragt, die Löschung der auf der Ginl.-3. 429, Confcr. nr. 128 Nufeborf, für die Gemeinde Wien einverleibten Reallaft wegen Reconftruierung, eventuell Caffierung bes Rauchcanales auf Roften ber Befuchfteller zu genehmigen. (Angenommen.)

(9063.) Derfelbe referiert über Gefuche um Berleihung bes Burgerrechtes aus bem V. Bezirke und beantragt die Gesuches gewährung für:

Dittrich Frang, Hausbesitzer und Sattler;

Forstner Anton, Fiater-Gigenthumer;

Seidl Cafpar, Fiater-Eigenthümer.

(Angenommen.)

(9703.) Derfelbe referiert über die Berleihung einer communalen Auszeichnung für ben Burgerschul-Director Anton Daner, und beantragt die Berleihung des Bürgerrechtes mit Rachficht der Taren.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(9698.) Derfelbe referiert über die Unweifung der Benfion für die Boltsichullehrerin Barbara Rlingsbiegt, Lehrerin an ber Boltsichule I., Bartenfteingaffe 7, und beantragt, derfelben anläfelich ihrer auf Grund des Landesschulrathes vom 12. November 1894. 3. 11131, erfolgten Bersetzung in den bleibenden Ruheftand die normalmäßige Benfion per 300 fl. vom 1. December 1894 angefangen nach Einstellung bes Gehaltes und ber Duinquennien mit 30. Rovember d. J. und des Quartiergeldes mit Ende April 1895 aus der Biener Lehrerpenfionecaffe gegen feinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n. o. Landes-Lehrerpenfionscaffa zuerkennen zu wollen.

(Angenommen.)

(9704.) Derselbe referiert über die Bewilligung einer Concretalspension für die Lehrerswaise Franz Kießlinger und besantragt, demselben anlässlich des am 22. September 1894 erfolgten Ablebens der Mutter Theresia die normalmäßige Concretalpension per 183 fl. 33 fr. dis zur Bollendung des 20. Lebensjahres oder dis zum Tage einer etwa früher erlangten Bersorgung vom 1. October 1894 an aus der Wiener Lehrerpensionscassa gegen seinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n.-ö. Landes-Lehrerpensionscassa unter Einstellung des bisherigen Erziehungsbeitrages mit Ende September zuzuerkennen.

(9699.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Allgemeinen öfterreichischen Elektricitäts-Gesellschaft um Kabellegung im I. und VIII. Bezirke und beantragt, diesem Ansuchen im Sinne des Magistrats-Antrages Folge zu geben.

(9776.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Wiener Elektricitäts-Gesellschaft um Kabellegung im VII. Bezirke, Mariahilferstraße, und beantragt die Bewilligung im Sinne des Magistrats= Antrages.

(9743.) **Derselbe** referiert über die Anweisung der Bension für den Boltsschullehrer Alois Giballe und beantragt, demselben auf Grund der mit dem Erlasse des Landesschulrathes vom 4. November 1894, 3. 11076, ersolgten Bersetzung in den bleibenden Ruhestand die normale Bension von 1400 fl. vom 1. December 1894 angefangen nach Einstellung des Gehaltes und der Duinquennien mit Ende Nosvember 1894 und des Duartiergelbes mit Bezug auf den § 4 des Gemeinderaths-Beschlusses vom 27. April 1875, 3. 3032/74, und unter Hinweis auf den vorliegenden Nachweis, das die Zustellung des Bensions-Decretes mit 12. November 1894 ersolgt ist, sowie mit Rücksicht auf die Note des Bezirksschulrathes vom 29. November 1894, 3. 2800, mit Ende Jänner 1895 aus der Wiener Lehrerpensions-cassa gegen seinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n.-ö. Landes-Lehrerpensionscassa zuzuerkennen. (Angenommen.)

(9777.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber Johanna Krakauer um grundbücherliche Löschung Einl. 3. 1668, II. Bezirk, und beantragt, dem Ansuchen berselben um Löschung ber auf ihrem Hause Einl. 3. 1668, II. Bezirk, haftenden Berbindlichkeit bezüglich breier Gnadenfenster gegen den Hofraum des ehemaligen Hauses Conscr. 231 Leopoldstadt, Einl. 3. 943 (Provincial Strafhaus), auf Kosten der Gesuchstellerin zu genehmigen.

(9695.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Karl und der Anna Kronsteiner um grundbücherliche Löschung Einl.- 3. 954, III. Bezirk, und beantragt, die Aussertigung der Löschungserklärung bezüglich der auf der Realität Einl.- 3. 954 des III. Bezirkes auf Grund des Reverses vom 2. Jänner 1894, M.- 3. 199332, zu Gunsten der Gemeinde Wien hastenden Reallast der Verpflichtung zur Cassierung eines Ateliers auf Kosten der Partei zu bewilligen.

(Angenommen.)

Gemeindeverband an:

Lamberger Josef Mager, Beinhandler;

Saller Bermann Lorenz, Sollicitator (VII. Bezirk);

(9790.) Derselbe reseriert über dus Ansuchen des Bereines Deutsche Wiener Turnerschaft um Überlassung des Turnsaales und Turnplazes in der Bolksschule VII., Burggasse 16, und beantragt, dem gesuchstellerischen Bereine den Turnsaal und Turnplat in der obgenannten städtischen Bolksschule für Knaden zur Abhaltung von Turnübungen seitens der Bereinsmitglieder an jedem Montag und Donnerstag von ½ 7 bis ½ 9 Uhr abends unter den vom magistratisschen Bezirksamte für den VII. Bezirk ausgestellten Bedingungen zu überlassen. (Angenommen.)

(9457.) Derfelbe referiert über die Überlaffung eines Lehrzimmers an der Knaben-Boltsichule I., Doblhoffgaffe 6, zur Ertheilung bes

```
evangelischen Religionsunterrichtes an Schülern bes Schottengymnasiums
und beantragt die Befuchsgemährung.
                                            (Angenommen.)
    (9074.) St.-A. Solecter referiert über Befuche um Aufnahme
in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Buficherung
ber Aufnahme in ben Gemeindeverband an:
    Rorften Gertrud, Rrantenpflegerin;
    Binter Stephan, Schuhmacher;
    Beine Levi, Gemischtwaren=Berschleißer;
    Luszaf Matthias, Schneiber;
    Bajzig Leopoldine, Sausbesorgerin (VI. Bezirt);
    (9184.) die Berleihung der Zuftanbigfeit an:
    Lebhardt Josef, f. f. Briefträger;
    Rifinger Johann, Geschäftebiener;
    Baverta Josef, Schneider;
    Bojna Johann, Bolier;
    Reiter Anton, Schuhobertheil-Erzeuger
    Bobhrabeth Josef, Leichenträger;
    Schüt Bengel, Sollicitator;
    Moc Bengel, f. f. hof-Reitfnecht;
    Riepel Glifabeth, Stubenmadchen;
    Bolaf Johann, Brongearbeiter;
    Rehačet Chrill, Schuhmacher;
     Banfer Chriftine, Sausbeforgerin;
    Stepanet Johann, Schuhmacher;
    Junger Josef, Glaferer;
    Riedel Alois, Schuhmacher;
    Saug Ignag, Gemischtwaren-Berschleiß (VII. Begirt);
    (9186.) bie Buficherung ber Aufnahme in ben Biener
Gemeindeverband an :
     Baubics Frang, Drechslerei-Silfsarbeiter;
    Müller Guftav Adolf, Geschäftsdiener;
    Biefeder Josef, Maurer;
     Raifer Ferdinand, Buchhalter (VII. Bezirk);
    (9367.) Fulanite Matthias, Damenhut-Erzeuger;
     Scharrer Rarl Franz, Scontift;
     Scharrer Johann Josef, Diener (VII. Bezirf);
     (9390.) bie Berleihung ber Buftanbigfeit an:
     Behetner Theresia, Röchin;
     Brazan Anna, Röchin;
     Grünhut Galomon, Dienstmann;
     Ettmaner Leopold, Appreturgehilfe;
     Bräuer Wilhelm, Tifchlergehilfe;
     Wrona Johann, Hausbiener;
     Sturm Apollonia, Bedienerin;
     Taub Adolf, Rurg- und Tafchnerwaren-Berschleiß;
     Bulbe Frang, Tabat-Trafitant;
     Banaufet Anton, Schneidergehilfe;
     Betermann Johann, Gaftwirt:
     Befet Sylvester, Tifchlergehilfe;
     Brifril Marie, Schuhmacherswitwe;
     Bagat Bincenz, Schloffer;
     Retolicth Anton, Mechanifergehilfe;
     361 Anton, Mufiter;
     Bergog Josef, Baufierer (VI. Begirt);
     (9590.) die Buficherung ber Aufnahme in ben Biener
```

```
(9591.) die Berleihung der Zuftanbigkeit an:
    Laudon Johann, Maurergehilfe;
    Rucera Antonie, Sammlerin des tatholischen Baifen-Bilfe-
vereines ;
    Fischer Rarl, Stuccateurgehilfe;
    3 wieb Thomas, Sollicitator;
    Anders = Czepet Eduard, Silberarbeiter;
    Raubelka Francisca, Schneiberin;
    Bonauer Josef, Badergehilfe;
    Reichelt Beinrich, Schneider;
    Brohasta Johann, Drudergehilfe;
     Polat Frang, Schuhmacher;
     Staniet Ratharina, ohne;
     Brabel Theresia, Dienerin;
     Dpit Leopold, Frifeur;
     Slawit Josef, Zeugschmiedgehilfe;
     Dberleitner Michael, Gaftwirt und hausbesitzer;
     Frankl Adolf, Oberbeamter;
     Rlaczek Franz, Schneider;
     Ebler Johann, Schreib, und Zeichenrequisitenhanbler;
     Stohl Eduard, Beschäftediener;
     Brem Frang, Maurergehilfe;
     Nomet Bengel, Schneibergehilfe;
```

(Angenommen.)

(8269, 8471.) St.-A. Dr. Medansky referiert über bic Relationen bezüglich der vom Canal Dberauffeher mahrend bes britten Quartales 1894 vorgenommenen Revisionen und die durch Aufseher aus fremden Bezirken in bemfelben Quartale vorgenommenen Super: revisionen und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

Brokfc August, Schuhmachergehilfe (VII. Bezirk).

(9131.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber Amalia Abler um Berleihung der Zuftandigfeit und beantragt die Befuchsgewährung gegen Erlag ber normalen Tare.

(Angenommen.)

(9016.) Derfelbe referiert über Befuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung ber Buftanbigfeit an:

Stubnicka Bengel, Tafchner; Weber Norbert, Backergehilfe;

Danet Ludwig, Raffeehausbesitzer;

Rimfer Ferdinand, Commis;

Manr Juliana, Saushälterin;

Broghaupt Franz, Steinmetgehilfe;

Böt Josef, Schneiber;

Groper Josef, Emailmaler;

Böhm Michael, Rellner;

Rrumschmib Undreas, Commissionar;

Unger Unna, Schuhftepperin;

Rottula Johann, Büchsenmacher;

Scherner Johann, Gaftwirt (VIII. Begirf);

(9194.) die Buficherung der Aufnahme in den Gemeindeverband:

Abler Bermann, Banbelegefellichafter;

Frantl Bernhard, Sandelsgefellichafter;

Rlein Marcus, Rleidermacher;

Spiter Jonas, Bemischtwaren-Berschleißer;

Stern Ignag, Damenkleidermacher;

Beil Max, Correspondent;

Fisch ! Guftav, Inhaber ber Firma Leop. Fisch ! & Sohn; Schmidt Barbara, Wirtschafterin (I. Bezirk.)

(Angenommen.)

(9757.) St.-A. Dr. Sackenberg referiert über das Unfuchen bes Martin Rig um Ermäßigung ber Canaleinmundungegebur XVII., Dornbach, Sauptstraße Dr. 109, und beantragt, im Sinne des Gefetzes vom 9. April 1894, L.-G.-Bl. Nr. 14, die Canaleinmundungegebur fur obiges Saus vorläufig auf den Betrag von 99 fl. 54 fr. zu beftimmen. Die angesuchten vier Bierteljahreraten werden gegen Terminsverfall bei Nichteinhaltung einer derfelben bewilligt. (Angenommen.)

(9760.) Derfelbe referiert über das Ansuchen bes Johann und ber Marie Janta um Ermäßigung ber Canaleinmundungegebur für bas Saus XVII., Dornbach, Sauptstraße 105, und beantragt im Sinne des Gesetzes vom 9. April 1894, L. B. Bl. Rr. 14, die Canaleinmundungsgebur für obiges Haus vorläufig mit 63 fl. 60 fr. (Angenommen.) gu bestimmen.

(9758.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Franz Blodinger, XVII., Dornbach, Sauptstrage 99, um Ermäßigung ber Canaleinmundungegebur und beantragt, im Sinne bee Befetee vom 9. April 1894, L. Bl. Rr. 14, die Canaleinmundungegebur für obiges Haus vorläufig mit 232 fl. 32 fr. zu bestimmen.

(Angenommen.)

(9759.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Franz und Beinrich Glafer, XVII., Dornbach, Sauptstrage 107, um Berabfetung ber Canaleinmundungsgebur und beantragt, im Sinne bes Gefetes vom 9. April 1894, L. G. Bl. Rr. 14, die Canaleinmundungegebur für das Saus XVII., Dornbach, Sauptstrage 107, vorläufig mit 141 fl. 90 fr. zu bestimmen. (Angenommen.)

(9628.) St.-A. v. Got referiert über die Berbefferung der Beleuchtung im XII. Begirte, Millergaffe und Schönbrunner Sauptftrage, und beantragt die Benehmigung des Stadtbauamtes Brojectes und ber burch die Ausführung besselben ermachsenben budgetmäßig bedeckten Wehrkoften für Gasconfum per 733 fl. 52 fr. (Angenommen.)

(8868.) Derfelbe referiert über das Project für den Bau eines Requisitendepots für die Feuerwehr in Speifing und beantragt, auf Grund des Local-Commissions-Protofolles vom 9. November 1893 und ber Bauamteaugerung bom 13. December bie Bergrößerung und Renovierung des Feuerwehr = Requifitendepots im ftadtischen Saufe Dr. 51 (Nebenhaus) hauptstraße in Speifing im XIII. Bezirke mit bem Koftenbetrage von 1820 fl. ju genehmigen und ift die Bededung biefes Betrages im Budget pro 1895 zu fuchen. (Angenommen.)

(9679, 9773.) Derfelbe referiert über Befuche um Ber= leihung bes Bürgerrechtes und beantragt bie Besuchs= gewährung für :

Bogt Josef, Schneiber;

Reif Udolf, Rragen= und Manschetten=Erzeuger.

(Angenommen.)

(9595.) Derfelbe referiert über Besuche um Aufnahme in den Gemeindeverband und beantragt: a) bie Buficherung der Aufnahme in den Gemeindeverband an:

Biber Roman, Architekt und Stadtbaumeifter;

Benighofer Adolf, Militar-Rechnungs-Accessift;

Imanowitsch Richard, Hausbesitzer (XIII. Bezirk);

(9740.) b) die Berleihung ber Zuständigkeit an:

Scheidl Ignaz, Fabritearbeiter;

Rugler Frang, Gifendrehergehilfe;

Brannias Lorenz, Rutscher;

Sladet Martin, Silfsarbeiter. Boffinger Rarl, gemefener Bierführer; Langer Bengel, Bildergehilfe; Balbaner Josef, Beichenwächter; Friedl Jofef, Gartner; Dauba Johann, Spenglermeifter; Rollros Andreas, Fabritsarbeiter; Rulegnefi Jofef, Lederzurichtergehilfe; Englmann Georg, Milchmeier; Albuftin Rarl, Bindergehilfe: Bolf Anton, Bausbeforger; Roczwara Rudolf, Maschinenwärter; Shidel Franz, Brantweinschant-Inhaber; Banglit Frang, Taglöhner : Lauterbod Johann, Strafentehrer ; Rorat Frang, Deichgraber; Underl Johann, Rutscher; Lehner Benedict, Gaftwirt ; Cbermann Magdalena, Bahnbeamtensmitme ; Baft ! Rarl, Bindergehilfe; Sell Bius, Beichenmachter ; Beiblich Alois, Fleischhauer und Sausbesitzer; Fischer Rarl, Apothefer ; Runtich Johann, Fabrifearbeiter : Trura Anton, Golbarbeiter: Lengefelber Rarl, Brivatcaffier. (9017.) Strommer Rarl, Rachtmächter; Brucha Marie, Sausbeforgerin; Jung Marie, Röchin; Eremiasch Johann, Rarrenfchleifer ; Raut Laurenz, Bilfsarbeiter; Bilber Johann, Sauer; Buber Marie, Stubenmadchen; Fu che Laurenz, Scontift; Egibi Michael, Hausbeforger; Brchal Josef, Gartnergehilfe; Sallocher Johann, Farber und Sausbesitzer; Schrefel Leopold, Ruticher; Rahri Johann, Bausbeforger; Wanet Josef, Rutscher; Biegler Josef, Gemischtwaren-Berichleifer : Bangl Jafob, Gemischtwaren Berschleißer; Edert Gottfried, Rothgerbergehilfe; Bolf Jojef, Raufmann und Sauseigenthumer; Grimm Frang 3., Sauseigenthumer (XIII. Begirt). (Angenommen.)

(9673.) St.-A. Schneiderhan referiert über das Ansuchen ber Firma Guido Rütgers um Rachsicht der Terminüberschreitung für die Pflasterung in der Rosinagasse, XVI. Bezirk, und beantragt, derselben die Überschreitung des Arbeitstermines für die ihr mit Stadtsraths-Beschluss vom 7. Juli 1893, J. 4590, übertragene Holzstöckelpsplasterung in der Rosinagasse zwischen der Schönbrunnerstraße und Bictoriagasse im XV. Bezirke um 1½ Tage aus den im Stadtbausamtsberichte angeführten Gründen strassos nachzusehen.

(Angenommen.)

(9576.) Derfelbe referiert über die Strafverhängung über die Contrahentin für Canalraumung im XII. Bezirke, Marie Steininger,

und beantragt, aus dem vorliegenden Anlaffe von einer Beftrafung abzusehen und die Contrabentin bloß zu verwarnen. (Angenommen.) (8578.) Derselbe referiert über den Recurs der Marie Steininger gegen eine ihr auferlegte Conventionalstrafe anläselich mangelhafter Canalraumung im XII. Bezirte und beantragt die Aufhebung der Strafe. (Angenommen.) (9276.) Derfelbe referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt bie Berleihung ber Buftandigfeit an: Bartmann Johann, Badergehilfe; Bahl Anna, Bedienerin; Bilfing Rarl, Gefchäftsführer; Drthofer Beter, Geschäftsbiener : Omast a Florian, Gemischtwarenhändler; Barina Alexander, Gemischtwarenhandler; Urban Laureng, Gefchäfteleiter; Seblaczef Leonhard, Maurergehilfe; Müller Josef, Rutscher; Binkler Johann, Geschäftsführer; Borina Anna, Saushälterin; Britril Beinrich, Zimmermannsgehilfe; Radil Johann, Schneider; Bengl Josef, Schuhmachergehilfe (XVI. Bezirk). (9368.) Laffer Raimund, Inventarführer bes hofburgtheaters; Friedl Anna, Bausbesorgerin; Schmidt Andreas, Schuhmacher: Maxera Friedrich, Goldarbeitergehilfe; Rybat Rarl, Gifengiegergehilfe; Majefsty Friedrich, Gefchäftsbiener; Fiala Dominit, Bronzearbeitergehilfe; Röber Rarl, Brot- und Gebadf-Berichleifer; Sindelta Franz, Gifenhoblergehilfe; Mager Ignaz, Geschäftsauffeber : (9359.) die Buficherung ber Aufnahme in ben Gemeinde= verband an: Sailer Leopold, Anftreichergehilfe; Cimarich Andreas, Rleinfuhrmertsbefitzer; Fabiany Johann, Realitätenvermittler. (Angenommen.) (9077.) Derfelbe referiert über Anfuchen um Berleihung bes Burgerrechtes und beantragt die Gesuchsgemährung für: Remec Johann, Schuhmacher: Smetal Anton, Bahntechnifer; Entlicher Franz, Schloffer; (9572.) Grubifite Anton, Schuhma her; Schmidt Georg, Gaftwirt; Sauswirth Jatob, Gemischtwaren Berschleißer; (9838.) Bregl Michael, Cartonagewaren-Erzeuger; Rinnlat Beinrich, Bemischtwaren=Berschleißer. (Angenommen.) (9721.) Derfelbe referiert über Befuche um Bufich erung

gewährung für:
Neich Thomas, Schlossergehilse;
Werner Franz, Kutscher;
Röckl Sebastian, Bauzeichner;
Zürn Aloisia, Näherin;
Poglies Marie, Wirtschafterin (XVII. Bezirk).
(Angenommen.

ber Aufnahme in den Gemeindeverband und beantragt die Befuchs

Reinthaler Alois, Silfsarbeiter;

Betfaleli Johann, Glafer;

(9122.) Derfelbe referiert über Besuche um Aufnahme in den Gemeindeverband aus bem XVII. Bezirfe und beantragt die Gesuchsgewährung für : Loicht Ignaz, Milchmeier; Sastreiter Matthias, Metallarbeiter; Tuppa Josef, Fabrikstischlergehilfe; Barba Johann, Schloffergehilfe; Bera Josef, Rofshaar-Arbeiter; Lute & Unton, Bafcherei-Inhaber; Reumann Adolf, Brivatier; Botorny Raroline, Geburtshelferin; Baulus Binceng, Tifchlergehilfe; Steinbod Marie, Bausbesorgerin; Mainusch Frang, Silfsarbeiter; Cernocky Frang, Befchäftsvertreter; Bat Josef, Schneiber; Binder Georg, Raffeetoch; Peterka Franz, Schneider; Muffil Anton, Tifchlergehilfe; Bolghuber Frang, Rurgmarenhandler; Merhaut Franz, Maschinenschloffergehilfe; Markus Andreas, Schuhmachergehilfe; 20 otte Amalia, Strumpfwirkergehilfin; Di ar & Rarl, Boftamtebiener; Lahoda Johann, Tifchlergehilfe. (Angenommen.) (9216.) Derfelbe referiert über Befuche um Berleihung bes Bürgerrechtes und beantragt die Gesuchsgemährung für: Remec Johann, Schloffer und Sausbefiger; Turet Josef Bengel, Schneiber; Dworat Frang, Schuhmacher; Rolb Georg, Gaftwirt; Sohn Johann, Tapezierer. (Angenommen.) (9601.) St.-A. Areindl referiert über die Berpachtung ber Wiesenparcellen 416/1, 420/1 in Reuftift a. 2B. und beantragt, diefe Bachtungen für die Dauer vom 1. Janner 1895 bis 31. October 1899 im Ginne bes Untrages des magistratischen Bezirksamtes für ben XVIII. Begirt zu genehmigen. (Angenommen.) (9858.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gemeinderathes Bartl wegen Stragenherstellung vor dem Baulanerhof im IV. Bezirke und beantragt, den bezüglichen Magiftratebericht zur Renntnis zu nehmen. (Angenommen.) (9751.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Dr. Ifidor Neumann um Bewilligung der Übertragung des Bachtes der Sternes ichen Stiftungsgrunde in Bringing an Theodor R. v. Engel und beantragt, diefe Übertragung zu genehmigen. (Angenommen.) (9494.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit eines Bflafterungstoftenrudftandes nach Frang Refiger und beantragt die Abschreibung des Betrages von 106 fl. 48 fr. (Angenommen.) (9596, 9444.) Derfelbe referiert über Befuche um Berleihung ber Ruftanbigkeit aus dem XVIII. Bezirte und beantragt die Gefuchegewährung für: Beier Alois, Tifchler; Bauer Bartholomaus, Maurer;

Seichter Wilhelm, Gelcher;

Sannt Jofef, Badergehilfe;

Iber Johann, Rleinschlächter;

Schenfirg Agnes, Baufiererin;

Brentner Maximilian, Gifenarbeiter;

```
Grafer Franz, Taglöhner;
      Flutsch fa Josef, Gartner;
      Bebnar Frang, Gifengieger;
      Maller Johann, Sausbeforger;
      Fuche Georg, Badergehilfe;
      Böllner Rarl, Schuhmacher;
      Falbus Matthias, Schneiber;
      Macat Auguft, Beamter;
     Rreis Johann, Bader;
      Mafer Ratharina, Solzhandlerin;
     Blazejoveth Rarl, Berichleifer :
     Urbanet Binceng, Gemischtmaren-Berschleiger
     Beisler Anton, Maschinenheizer;
     Innerhuber Leopold, Ginfpannerfuticher;
     Lastovka Johann, Tischlergehilfe;
     Strabta Balentin, Tabattrafifant;
     Rettner Josef, Feinzeugschmiedgehilfe;
     Rranger Josef, Suffchmied;
     Pfeifer Johann, Canalraumer :
     Reugebauer Wenzel, Schloffergehilfe;
     Bemann Anton, Tifchlergehilfe;
     Schlapansty Jofefa, Raffeeschänkerin;
     Bofbauer Couard, Schmiedgehilfe;
     Sagen Josef, Gifengießergehilfe;
     Beidinger Johann, Rutscher;
     Stiefvater Josef, Bostaushilfsbiener;
     Pauln Johann, Heizer;
     Pattermann Josef, Tischler;
     Blafchet Magdalena, Bafcherin;
     Bolgmann Matthias, Gaftwirt;
     Schmidt Beinrich, Caffadiener ;
     (9015.) Rolb Franz, Polizei-Agent;
     Medet Johann, Bilfsarbeiter;
     Bagner Rofalia, Bahnbedienftetens=Witme;
     Banerl Josef, Schuhmacher;
     Jelinet Marie, Saushälterin:
     Sausta Jojef, Platmeifter (XIX. Bezirf). (Angenommen.)
     (9619.) Derfelbe referiert über die Berleihung der Buftandigfeit
an Johanna Schweba, Witwe des Michael Schweba, und bean-
tragt, berfelben und ihren Rindern die Buftandigfeit nach Wien ohne
Bahlung einer Zuftandigkeites und Kangleitage zu verleihen.
                                             (Angenommen.)
     (9835, 9571, 9458, 9574, 9456.) Derfelbe referiert über bie
Uneinbringlichfeit von hundesteuerbeitragen, beziehungsweise Strafen
nach 12 Parteien aus dem XIII. Bezirke, nach 19 Parteien aus dem
XIV. Bezirke, nach 5 Parteien aus dem V. Bezirke, nach 15 Parteien
aus dem VI. Begirte und beantragt die Abschreibung bes Betrages
von 276 fl.
                                             (Angenommen.)
    (9801.) St.-A. Matthies referiert über den Statthalterei-
Erlafs in Betreff bes Projectes der Gifenbahn Wien-Afpang für
ben Bau eines Lampistengebäudes am Bahnhofe III. Bezirt und
beantragt, dem Projecte eines Lampistengebäudes in der Station
Wien ber Gifenbahn Wien-Afpang vom Standpunkte ber Local-
intereffen unter der Bedingung juguftimmen, bafe bie Gifenbahn
Bien-Ufpang und die Auftro-belgische Gifenbahn- Gefellschaft folidarifch
einen zur sofortigen Intabulation geeigneten Revers vor Erbanung
```

bes Lampistengebäudes legen und an den Magistrat binnen spätestens vier Wochen vom Tage der ministeriellen Bauconsens-Ertheilung an gerechnet übersenden, wonach diese beiden Gesellschaften über jeweilige Aufforderung der Gemeinde Wien sich zur Demolierung und vollsständigen Abtragung dieses auf zufünstigen Straßengrund (der Straße "am Canal") zu errichtenden Objectes binnen vierzehn Tagen nach ertheiltem Austrage unwiderrusslich und ohne jeden Ersahanspruch bereit erklären.

St. R. Dr. v. Billing beantragt die Ablehnung.

Referenten = Untrag angenommen.

(9834.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit von Trottoirpflasterungskoften per 30 fl. 18½ fr. nach Marie Gang I für das Haus Nr. 28, Dorfgasse im XI. Bezirke, und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(9840.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Berleihung bes Bürgerrechtes und beantragt:

die Befuchegewährung für:

Breme Johann, Spengler.

(9812.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Johann und der Marie Morawet um Einleitung der Berhandlung für die Abslösung der Realität III., Erdbergermais, Einl. 3. 2281, und besantragt, den Magistrat zu beauftragen, wegen Ankauf der Realität Berhandlungen einzuleiten.

(9556.) St.-A. Dr. Alogberg referiert über die Aufnahme von seche thierarxtlichen Braktifanten und beantragt:

Die Aufnahme von sechs thierarztlichen Praktikanten mit bem Abjutum von jährlich 500 fl., Genehmigung des ersorderlichen Zuschusseredites pro 1894 und Einstellung eines Betrages von 300 fl. pro 1895. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(9806.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des St. Annen-Kinderspitales um einen Beitrag jum Baue des Scharlach-Pavillons und beantragt den Betrag von 4000 fl. für die Erbauung eines Scharlach-Bavillons.

St.=R. Müller beantragt:

Das Stadtphysikat ware zu beauftragen, Borichläge barüber zu erstatten, wie dem abzuhelfen ware, dafs kranke Rinder in den öffentslichen Berkehrsmitteln transportiert werden.

St. = N. Dr. Rechansky beantragt eine Subvention von 3000 fl.

St.-R. Dr. v. Billing beantragt ben Zufat: "eine einmalige freiwillige".

Referenten = Untrag abgelehnt.

Antrag bes St.=R. Dr. Nechansty mit Zusatz bes St.=R. Dr. v. Billing angenommen.

Der Antrag des St.-R. Müller wird in nachstehender Fassung ber St.-R. Dr. Lueger und b. Billing angenommen:

Der Magiftrat wird beauftragt, die f. f. Polizeidirection aufs merkjam zu machen, dass sich die Falle mehren dass mit anstedenden Krankheiten behaftete Bersonen in öffentlichen Berkehrsmitteln beförbert werben, wodurch für das diese Communicationsmittel benützende Bublicum Gesahren entstehen.

Die f. f. Polizeibirection werde ersucht, auf Grund ber bestehenden Gefete zu intervenieren. (An ben Gemeinberath.)

(7291.) Derselbe reseriert über den Recurs des August Karlik gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen XIV., Wehrgasse 15, und besantragt die Abweisung.

St.-R. Ritt. v. Reumann beantragt, dem Recurfe Folge zu gebeu.

Der Antrag des St.=R. Ritt. v. Reumann wird ans genommen.

(9490.) Derselbe referiert über den Recurs des Alex. Maghar gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen II., Wintergasse 32, und besantragt die Abweisung.

St. R. Dr. Lueger beantragt, dem Recurse bezüglich ber Ansbringung von Dachrinnen Folge zu geben.

Antrag des St.= R. Dr. Lueger fonft Referenten= Antrag angenommen.

(9133.) Derfelbe referiert über ben Recurs ber Francisca Daleckh gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen XVII., Hernals, Hauptstraße 80, und beantragt bie Abweisung. (Angenommen.)

Bice Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt ben Borfit.

(9213.) Derfelbe referiert über die Borftellung eventuell Recurs bes Heinrich Binkler gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen IV., Schönburggaffe 11, und beantragt die Abweisung.

(Angenommen.)

(9577.) Derselbe reseriert über den Recurs des Franz Zierhut gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen XVI., Festgasse 12, und besantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(9763.) Derfelbe referiert über das Ansuchen bes Leon Lebovici, Mitarbeiter ber "Klinischen Rundschau", um Zusicherung der Aufnahme in den Gemeindeverband und beantragt die Gesuchsegewährung (IX. Bezirf). (Angenommen.)

(9680.) Derfelhe referiert über Gefuche um Aufnahme in ben Gemeindeverband aus dem IX. Bezirke und beantragt die Bereleihung der Zuftandigkeit an:

Metger Johann, Gemischtwaren Berschleißer;

Wertheimer Mar, Realitätenhändler;

Boflop Antonia, Bafchevermahrerin;

Springer Baul, Cifeleur;

Bubenit Johann, Schuhmachergehilfe;

Berri Chriftian, Tifchlergehilfe;

Beißensteiner Friedrich, Scontift;

Bnilicka Johann, Schneidergehilfe;

Marschall Theodor, Beamter;

Javurif Frang, Schneiber;

Bjehavy Baul, Wechselftubenbesitzer;

Röfler Jofef, Badergehilfe;

Blaha Rudolf, Oberverschieber ber Nordwestbahn;

Bufa Zbento, Boffecretar bei Fürst Liechtenstein.

(Angenommen.)

(6716.) Derfelbe referiert über ben Recurs der Ersten öfterr. Seifenfiedergewerkschaft in Simmering, Feldgasse 51, in Betreff der Ableitung der Fabritsabfallwasser und beantragt:

1. ber Ersten österr. Seifensiedergewerkschaft wider den Auftrag bes magistratischen Bezirksamtes für den XI. Bezirk adto. 5. Juli 1894, 3. 10588/93, eingebrachten Beschwerde insoforn stattzugeben, als der genannten Gesellschaft vom Bezirksamte eine Frist von zehn Monaten zu ertheilen ist, binnen welcher dieselbe nach Berlängerung des Hauptcanales in der Feldgasse ein Broject zur entsprechenden Absküllung der Absalumasser vorzulegen hat;

2. über das Ansuchen um Gewährung einer fünfmonatlichen Frist zur Durchführung ber zur Centralisation der Absalmasser erforderlichen Borrichtungen hat das magistratische Bezirksamt für den XI. Bezirk, als die hiefür competente politische Behörde I. Instanz in Gewerbes Angelegenheiten, selbständig zu entscheiden;

3. mit der Gefellschaft ift im Bergleichswege zu verhandeln, damit diefelbe mindestens die Salfte der auf 180 fl. veranschlagten Rosten für die nothwendig geworbene Canalreparatur zur Zahlung übernehme.

Über Anregung des Bice-Bürgermeisters Dr. Richter wird beschlossen, den Act an das magistratische Bezirksamt für den XI. Bezirk zur Entscheidung als Gewerbebehörde zurückzuweisen und ist hiebei auf die §§ 1 und 5 der kaiserlichen Berordnung vom 20. April 1854, Nr. 96 R.-G.-Bl., ausmerksam zu machen.

(9305.) St.- R. Bigelsberger referiert über Gesuche um Ber- leihung ber Zuständigkeit aus dem XIV. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgemährung an:

Fischer Marianne, Grunzeug-Berschleißerin; Fauftenhamer Franz, Berfchieber; Schauret Franz, Raffeeschenker; Blifchte Wilhelm, Magazinsmeister; Plifchte Josef, Ledergalanteriearbeiter; Swoboba Johann, Conducteur; Repl Matthias, Zimmermannsgehilfe; Daubl Beinrich, Bergolbergehilfe : Stejstal Abalbert, Sodamaffer-Agent; Bollat Glifabeth, Bedienerin; Bermann Alois, Tifchlergehilfe ; Rüder Frang, Drechslermeifter ; Seblazet Josef, Schuhmacher; Loreng Raroline, Berfauferin; Salbritter Adalbert, Sausbefiger; Blaich Franz, Gemischtwaren=Verschleißer; Beer Johann, Gifenbahn-Conducteur; Bentruba Beinrich, Tischlermeister; Briefding Rarl, Ruticher; Mabusch Baul, Zimmermaler; Lhotta Franz, Schloffergehilfe; Schiebl Undreas, f. f. Brieftrager; Brich a cet Johann, Schuhmachergehilfe; Imanet Josef, Tifchler;

Burger Lambert, Schaffer. (Angenommen.) (9875.) St.-R. Dr. Suber referiert über das Ansuchen des humanitären geselligen Clubs "Heitere Gemüthlichkeit" um Übersaffung des Turnfaales der städtischen Bolksschule VIII., Lerchengasse 19, für Sonntag den 16. December um 4 bis 5 Uhr nachmittags zur Betheilung armer Schüler dieser Anstalt mit Winterkleidern und beantragt die Gesuchsgewährung.

(9927.) Detfelbe referiert über die Entscheidung der k. k. Bezirkshauptmannschaft Znaim, betreffend den Ersatz einer dem Jakob Rotil und M. Budwitz seitens der Gemeinde Wien vorschussweise gewährten Unterstützung per 3 fl., und beantragt die Eindringung des Recurses. (Angenommen.)

(9842.) St.-R. Müller referiert über das Offertverhandlungssergebnis wegen Bergebung der Zimmermannsarbeiten zur Erhaltung der Brücken auf drei Jahre und beantragt, diese Arbeiten dem Franz Mörtinger gegen eine Aufzahlung von 15 Bercent zu übertragen.

(Angenommen.)

(9795.) St.-R. Dr. Bogler referiert über bie Eingabe bes I. Borsitenden-Stellvertreters des Bezirksschulrathes um Remuneration für die Beamten und Diener des Bezirksschulrathes pro 1894 und beantragt die Bewilligung von Remunerationen im Gesammtbetrage von 1240 fl. nach ben Anträgen des Borsitzenden-Stellvertreters des Bezirksschulrathes.

St. R. Dr. Lueger beantragt, einen Bericht zu verlangen, ob nicht für die Beamten des Bezirksichulrathes das System der Gewährung von Diensteszulagen platzugreifen habe.

Referenten-Antrag und Antrag des St.=R. Dr. Lueger ansgenommen.

(9101.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen bes Abolf Wenger wegen eventueller Erwerbung ber Realität IV., Hundeihurmerstraße 1 c, für Schulbauzwede und beantragt bie Ablehnung. (Angenommen.)

(9208.) Derselbe reseriert über das Offert des Julius und der Antonia Grattenthaler um käxsliche Überlassung ihrer Realität XVI., Seeböckgasse, für Schulbauzwecke und beantragt, den Bericht des Magistrates über den Sachverhalt zur Kenntnis zu nehmen und zu beschließen, von weiteren Erhebungen wegen Ausmittlung anderer Gründe zu Schulbauzwecken in jener Gegend längstens bis zum 1. Mai 1895 insolange abzusehen, als nicht das Resultat der von den Grundseigenthümern puncto Löschung der im Magistratse Reserate erwähnten Servitut einzuseitenden Schritte bekannt ist.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, das Stadtbauamt zu beaufstragen, den Untergrund eingehend zu untersuchen.

St. Ritt. v. Neumann beantragt, ben Magistrat zu beauftragen, wegen Erwerbung ber Baustellen XV, XVI, XVIII, XXI, XXII zu verhandeln.

St.=R. Burm beantragt, wegen des Unfaufes bes ganzen Baublodes zu verhandeln.

Referenten-Antrag mit ben Zufätzen ber St.-R. Dr. Lueger und Burm angenommen.

(9677.) Derfelbe referiert über den Bericht puncto Rückzahlung von bezogenen Wehrbeträgen an communalen Ergänzungszulagen seitens der Professoren an der Staatsrealschule Franz Collin und Dr. E. Nader und beantragt, es sei von der Rückvergütung der bezogenen Mehrbeträge an Ergänzungszulagen (je 166 fl. 66 kr.) abzusehen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(9187.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Berleihung bes Burgerrechtes und beantragt bie Berleihung bes Burgerrechtes an:

Bechaczet Leopold, Unftreicher, Schilber- und Schriftenmaler; Baaber Karl, Krägen- und Mauschettenputzer;

Dattler Hugo, Schilber- und Schriftenmaler.

(Angenommen.)

(9877.) Vice-Burgermeister Dr. Richter referiert über ben Grundtausch bezüglich einer ftabtischen Parcelle in Lina und beantragt:

Es sei von der städtischen Grundparcelle 535/1, Wald in Lina, Gemeinde Windegg, der im vorgelegten Plane roth lasierte Theil im Ausmaße von 4 Joch 9 \( \precedoctrus \) im Tauschwege an Andreas Grafen Thürheim gegen dem zu überlassen und für das auf der Parcelle 551 bestehende Wohnhaus sammt Nebengebäuden (Bauparcelle 4/1) ein Kausschildiging von 6000 fl. zu entrichten, dass Andreas Graf Thürheim von seinem Besitze die im Plane blau lasierten Theile, und zwar die Bauparcelle 4/1 gegen obigen Kausschildig und die Grundparcellen 551 Wiese, 552/1 Ucker, 552/2 Wiese, ganz und von der Grundparcelle 557 Wald den im Plane blau lasierten Theil, zusammen daher eine Fläche von 4 Joch 9 \( \precedoctrus \) od 9 \( \precedoctrus \) alle mit Ausschluss der Fläche der Straße ab) unentgeltlich und sastenfrei in den Besitz der Gemeinde Wien überträgt und derselben rücksichtlich der mehrbezeichneten Straße die Servitut der unentgeltlichen und uneingeschränkten Benützung einräumt.

Weiters wird die Geneigtheit ausgesprochen, die Halfte der diesbezüglichen Beburen und Roften der landtäflichen Durchführung diefes Taufch= rudfichtlich Raufgeschäftes zu tragen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.) (Schlufe ber Sigung.)

#### Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 12. December 1894 (nachmittags).

Borfigender: Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unmefende: Boichan,

Maner,

v. Böb,

Müller.

Dr. Badenberg,

Dr. Nechansty,

Dr. Huber,

v. Neumann,

Dr. Rlogberg, Rreindl,

Schneiderhan, Stiagny,

Dr. Leberer,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Wurm.

Matthies,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Entschuldigt: St. R. Dr. v. Billing, Schlechter,

Baugoin, Bigeleberger.

Rrant: St.=R. Rückauf.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beiser.

Bice-Burgermeifter Makenaner eröffnet bie Gigung und theilt mit, dass Lie St.=R. Schlechter und Witelsberger ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung entschuldigen. (Bur Renntnis.)

(9263.) St.-A. Bofdan referiert über ben Gemeinderathes Befchlufs vom 10. April 1894, 3. 7560, wonach über die Gin= nahmen der Gemeinde aus dem Bertaufe von Linienwallgrunden und über alle Ausgaben, welche der Gemeinde mittelbar durch die Linien= wälle an Strafendurchbrüchen, Canalifierungen zc. erwachsen, eine genaue Evideng zu führen ift, und beantragt, den bezüglichen Magiftratsbericht zur Renntnis zu nehmen. (Ungenommen.)

(7683.) Derfelbe referiert über ben Magiftratebericht in Betreff bes Antrages ber Commission zur Prüfung ber Rechnungeabschlüsse pro 1892 (Gemeinderathe Befchlufe vom 6. März 1894, 3. 1842), betreffend die Grundung eines Mufeumsfondes, und beantragt, diefen Bericht, wonach fünftighin alljährlich ber volle Betrag ber für Zwecke bes hiftorifchen Mufeums genehmigten Bosition jur Bebur ju ftellen ift, fo bafe fich die im Gegenftandejahre erzielte Ersparung als Ausgabsrückstand ergibt, auf welchen fodann in dem folgenden Jahre Unschaffungen bis zur vollständigen Erschöpfung verwiesen werden fonnen, gur Renntnis gu nehmen. (Bur Renninis.)

(9451.) Derfelbe referiert über die Devinculierung der gezogenen 1860er Lose Serie 4188, Dr. 3/I und 3/III à 100 fl., und beantragt, biefe Devinculation, sowie den Antauf von Staatsrenten aus bem Erlofe zu genehmigen. (Angenommen.)

(9573.) Derfelbe referiert über einen Buschufecredit gur Ausgabs-Rubrit XLVIII "Recrutierungeauslagen" und beantragt die Bewilligung bes Bufchufecredites per 1250 fl.

Der Magistrat hat sich zu äußern, ob mit Rudficht auf § 40 bes Gemeindestatutes in Butunft Bulagen an die Sicherheitswache aus Unlafe ter Recrutierung zu bezahlen find, beziehungeweife ob eine Berpflichtung ber Gemeinde hiezu besteht. (Angenommen.)

(8714.) Derfelbe referiert über ben Magiftratebericht, betreffend ben Plenarbeschlufs anlässlich ber Budgetberathung über ben Berkauf von Theeforten für erfrankte Nutthiere feitens ber Raufleute in den einbezogenen Bororten mit landlichem Charafter, und beantragt, diefen (Bur Renntnis.) Bericht zur Renntnis gu nehmen

(9450.) Derfelbe referiert über den Bericht, betreffend den gelegentlich der Budgetberathung im Jahre 1894 gestellten Untrag, es feien die 30 Bercent Bufchlage zur staatlichen Berzehrungesteuer von den dem Confum durch Confiscation entzogenen Nahrungsmitteln gegen Borweifung des Bertilgungecertificates an der ftadtischen Sauptcaffa (Angenommen.) rückzuvergüten und beantragt die Ablehnung.

(9538.) Derfelbe referiert über einen Bufchufecredit zur Ausgabs= Rubrit IV 22 anlässlich von Arbeiten und Lieferungen für die Bentilationsanlage im Rathhaufe und beantragt, zur Dedung bes pro 1894 biesfalls entfallenden Erforderniffes per 3435 fl. 23 fr. einen Bufchufecredit jur Ausgabs Rubrit IV 22 im Betrage von 1435 fl. 23 fr. (Angenommen.) ju bewilligen.

(8132.) Derfelbe referiert über den gelegentlich der Budget= berathung im Jahre 1894 gestellten Antrag, sämmtliche Thurmuhren Wiens bei Nacht zu beleuchten, und beantragt, von ber principiellen Beleuchtung aller Thurmuhren Umgang zu nehmen, von Fall zu Fall jedoch nach Brufung ber in Frage kommenden Berhältniffe über die besonders munschenswerte Beleuchtung einzelner Uhren ju (Angenommen.) berichten, beziehungsweise zu entscheiden.

(8135.) Derfelbe referiert über ben Magiftratebericht, betreffend ben anläselich ber Budgetberathung im Jahre 1894 gestellten Untrag, ben X. Bezirk mit einer transparenten Uhr zu verfehen, und beantragt, ben Magiftrat zu beauftragen, bezüglich ber Errichtung einer von der Simbergerstraße aus fichtbaren transparenten Uhr an dem Rirchthurme ber Pfarrfirche zu St. Johann im X. Begirte mit ber f. f. n.-o. Statthalterei in Berhandlung zu treten und werden im Falle ber Buftimmung die Installationstoften per circa 270 fl. und die jährlichen Instandhaltungetoften per 160 fl. genehmigt. (Angenommen.)

(8697.) Derfelbe referiert über den Antrag des Bem. Rathes Cebaftian Grunbed megen Aufhebung ber Anmertung 2 gu Tarif= post 1 bes Berzehrungssteuergesetes hinfichtlich ber Richtbefteuerung bes in Bien erzeugten Beines und beantragt, ber Gemeinderath ber Stadt Wien wolle eine Betition an die beiben Baufer bes Reichsrathes richten mit ber Bitte, es moge bie bezügliche Unmerkung aus bem Gefcte vom 10. Mai 1890 climiniert, beziehungsweise ber aus Trauben der innerhalb der Bergehrungesteuerlinie gelegenen Beingarten erzeugte Bein und der unmittelbar jum Genuffe bestimmte Beinmoft von der Besteuerung ausgenommen werden.

St.= R. Dr. Lueger beantragt, Dieje Betition auch an die Regierung zu richten.

Referent ift hiemit einverstanden.

Referenten-Antrag mit Bufat Dr. Lueger angenommen; an den Gemeinderath.

(9933.) Vice-Burgermeifter Dr. Richter referiert über bie Auswechslung ber Saupt-Gasleitungerohre am ftabtischen Bferbemarkte im V. Bezirfe und beantragt :

1. ber Erfat ber ichmiedeisernen Sauptleitungerohre auf dem Bferdemarkte durch eine Bufeeisen Rohrleitung und die Sicherung ber schmiedeisernen Abzweigungen durch Asphalt gegen bie Orndation wird bewilligt;

2. die Ausführung ber Arbeiten wird auf Grund bes Offertes bem Gasinftallateur Leopold Sorner mit einem Rachlaffe von 23 Percent von der Kostenanschlagssumme per 2508 fl. 54 kr., sonach um die Erstehungssumme von 2012 fl. 8 kr. übertragen;

3. das Koftenerfordernis per 2012 fl. 8 fr. wird bewilligt und ist bei der Budgetberathung pro 1895 bei der Ausg.-Rubr. XXVIII 24 a "Effective Auslagen für den Pferdemarkt" sicherzustellen.

(Angenommen.)

(635.) **Derselbe** referiert über bie befinitive Organisation be8 Gemeinde=Sanität8bienstes in Wien.

Rach einem ausführlichen Exposé des Referenten wird sofort in die Specialbebatte eingegangen.

Referent beantragt:

- 1. Die Gemeinde Wien spricht sich gegen die beabsichtigte Res gelung des Gemeinde-Sanitätsdienstes im Bege der Landesgesetzgebung aus.
- St. R. Dr. Nechansty beantragt, nach dem Borte "Gemeindes Sanitätsbienftes" die Worte "in Wien" einzuschalten.

Referenten Antrag mit diefer Ginschaltung einstimmig ange-

Referent beantragt:

- 2. Der Gemeinde-Sanitätsdienst wird auf Grundlage des Reichs-Sanitätsgesetzes vom 30. April 1870, Nr. 68 N.: G. Bl., und des Gemeindestatutes vom 19. December 1890, Nr. 45 L.: G.: Bl., und im Sinne der principiellen Gesichtspunkte des Magistrats: Referates Z. 134900 ex 1892 geregelt.
- St. R. Dr. Lueger beantragt, es sei auszusprechen, bas die Gemeinde Wien von der Errichtung eines städtischen Gesundheitsrathes Umgang nehme.

Bor ber Abstimmung über diese Antrage wird in die Berathung ber Borschrift für die Besorgung des Gemeindes Sanitätsdienstes der Stadt Wien durch die hiezu bestellten Aerzte eingegangen.

Referent beantragt folgende Textierung :

Allgemeine Bestimmungen.

§ 1.

Für die Besorgung des Gemeinde-Sanitätedienstes der Stadt Bien sind als ärztliche Organe bestellt :

- 1. der Stadtphyficus,
- 2. die beiden Phyficus=Stellvertreter,
- 3. die ftadtifchen Bezirksarzte,
- 4. bie ftabtifchen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau,
- 5. die Unftaltearzte ber communalen humanitäteanftalten,
- 6. die Physikats Affistenten.

Die sub 1 bis 6 angeführten ärztlichen Organe find dem Magistrate untergeordnet. (Angenommen.)

§ 2.

Das Stadtphyfikat der Stadt Wien besteht aus bem Stadtsphysicus, ben beiben Physicus. Stellvertretern, den zur Dienstleiftung zugewiesenen städtischen Arzten und aus den Physicus-Affistenten.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, nach den Worten "Phyficue-Stellvertretern" zu feten: "ben Phyfitate-Affiftenten, sowie ben jeweilig zur Dienstleiftung zugewiesenen städtischen Bezirksärzten und ftädtischen Arzten."

§ 2 mit dieser Modification angenommen.

§ 3.

Der Stadtphysicus, die beiben Physicus-Stellvertreter und die städtischen Bezirksärzte sind die ständigen Sanitätsorgane der Gemeinde Wien (§ 6, lit. a des Gesetzes vom 30. April 1870, Nr. 68 R.-G.-Bl.) und unterstehen als besinitiv angestellte Gemeindebeamte den

Bestimmungen der Dienstpragmatit (§§ 32 und 34 des Gemeindeftatutes); bieselben sind nach Maggabe bieser Borschrift berufen:

- a) zur Mitwirkung bei ber Handhabung ber bem felbständigen Wirkungskreise ber Gemeinde zugewiesenen Gesundheitspolizei (§ 3 bes Gesetzes vom 30. April 1870, Nr. 68 R. S. B.. B.);
- b) zur Mitwirfung bei ber Besorgung ber ber Gemeinde im überstragenen Wirfungefreise obliegenden Sanitätsagenden (§ 4 bes Gesets vom 30. April 1870, Nr. 68 R. & 181.);
- c) zur Aussührung ber im Wirkungsfreise bes Magistrates, beziehungsweise ber magistratischen Bezirksämter als politischer Bezhörben I. Instanz gelegenen sanitären Amtshandlungen (§ 8 bes Geses vom 30. April 1870, Nr. 68 N.-G. Bl.).

(Angenommen.)

§ 4.

Die städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau werden befinitiv mit Gehalt angestellt und haben ebenso wie die Anstaltsärzte die mit dieser Stellung verbundenen Obliegenheiten nach Maßgabe dieser Borschrift und in Gemäßheit der bestehenden Gesetze und Berordnungen zu erfüllen und unterstehen der Dienstpragmatik für die Gemeindebeamten und Diener. (Angenommen.)

§ 5.

Die Phhstitats-Assistenten, welchen der Charakter von städtischen Beamten eingeräumt wird, können erst nach einer einjährigen, vollsständig befriedigenden Dienstzeit beeidet werden; diese wird ihnen im Falle ihrer Ernennung zum städtischen Bezirksarzte, zum städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau oder zum Anstaltsarzte in die für die Bensionsbemessung anrechenbare Dienstzeit eingerechnet; sie haben den Dienst nach den Weisungen des Stadtphysicus zu verssehen und können auch im Falle der Verhinderung eines städtischen Bezirksarztes mit dessen Supplierung betraut werben.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, folgende Bestimmung aufzu= nehmen :

Die städtischen Arzte, welche bie Physicatsprüfung mit Erfolg abgelegt haben, können mit ber Supplierung städtischer Bezirksarzte betraut werden

Über Antrag bes St.-R. Dr. Lederer wird diese Bestimmung als Anhang zu § 4 in nachstehenber Form :

"Sie konnen, im Falle fie die Phyfitatsprüfung . . . . " ange-

§ 5 wird in der vom Referenten beantragten Faffung ange-

§ 6.

Dem Stadtphysicus ist die fachmännische Leitung und Obersaussicht über sämmtliche für den Gemeinde-Sanitätsdienst bestellte Arzte (§ 1, Punkt 2 bis 6) übertragen und sind dieselben verpflichtet, den Weisungen, welche ihnen in Betreff der sachgemäßen und den Forderungen der Wissenschaft entsprechenden Ausübung ihres Dienstes vom Stadtphysicus ertheilt werden, nachzusommen und im Sinne dieser Weisungen vorzugehen, eventuell die ihnen gemachten Erinnesrungen zur Richtschnur ihres Vorgehens zu nehmen; sie sind daher in dieser Beziehung dem Stadtphysicus untergeordnet. Der Stadtphysicus ist der unmittelbare Amtsvorstand für die dem Stadtphysistate zugewiesenen ärztlichen Organe.

3m Falle ber Berhinderung des Stadtphpsicus tritt der hiezu berufene Stadtphpsicus-Stellvertreter an feine Stelle.

§ 7.

Die fachmännische Oberaufsicht wird insbesondere ausgeübt: a) durch Bistationen;

- b) durch die statistischen und sonstigen Geschäftsausweise, welche die städtischen Bezirksärzte, beziehungsweise die städtischen Ürzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau und Anftaltsärzte dem Stadtphysikate vorzulegen, sowie durch die besonderen Berichte, welche diese ärztlichen Organe fallweise über Anordnung des Stadtphysicus einzusenden haben;
- c) durch die Monatsversammlung des gesammten städtischen Arztes personales;
- d) baburch, bass wichtigere, Sanitäts-Angelegenheiten betreffende Acten nach ihrer Erledigung seitens des magistratischen Bezirksamtes mittels "Bideat" dem Stadtphysicus zur Einsichtnahme zu übers mitteln find.

I. Stabtphnfikat.

§ 8.

Der Stadtphysicus, beziehungsweise seine beiben Stellvertreter sind die sachverständigen Sanitätsorgane der Gemeinde Wien in sämmtslichen, der centralen Berwaltung vorbehaltenen Angelegenheiten und für jene sanitären Agenden der magistratischen Bezirksämter, welche ein principielle Bedeutung beanspruchen, durch die Besonderheit des Falles hervorragen, die Interessen mehrerer Bezirke oder des ganzen Stadtgebietes berühren.

8 9

Die gesammten Agenden des Stadtphysikates (§§ 3, 6, 7 und 8) zerfallen in zwei Gruppen, wovon die erste Gruppe die hygienischen, bie zweite Gruppe die eigentlichen ärztlichen Agenden umfaset.

Der Stadtphysicus tann biese Agenden selbst ausführen oder burch bie ihm unmittelbar untergeordneten Sanitätsbeamten ausführen laffen.

Bu den hygienischen Agenden (I. Gruppe) gehören insbesondere:

- 1. die Mitwirknug bei der Handhabung der sanitätspolizeilichen Borschriften in Bezug auf Trink- und Rutwasserleitungen;
  - 2. die Theilnahme an den commissionellen Berhandlungen;
  - a) über gewerbliche Betriebsanlagen, welche bem Sbictalverfahren unterliegen (§ 27 Gewerbeordnung);
  - b) über gewerbliche Betriebsanlagen (§ 25 Gewerbeordnung) in allen jenen Fällen, welche eine principielle Bedeutung beanspruchen, durch ihre Besonderheit hervorragen oder die Interessen mehrerer Bezirke berühren;
  - c) wegen Erhebung und Beseitigung von sanitären Übelständen in jenen Fällen, bei welchen die sub lit. b angeführten Boraus- setzungen zutreffen;
  - d) bei jenen Neu-, Zu- und Umbauten, welche wegen ihrer Berwendung eine größere Bedeutung beanspruchen oder öffentlicher Gebäude, wenn der Magistrat, beziehungsweise ein magistratisches Bezirksamt das fachärztliche Gutachten des Stadtphysikates einzuholen für nothwendig erachtet;
- 3. die Überwachung ber gesundheitsmäßigen Beschaffenheit der Schulen, Privatlehranstalten jeder Art, ber Rindergarten, Krippen, öffentlichen und privaten Seilanstalten, ferner der städtischen Humanitätsanstalten, der Schlachthäuser und der Wasenmeisterei;
  - 4. die Revision der Apotheten;
- 5. die Übermachung bes gesammten Leichenwesens, insbefondere ber Friedhöfe in sanitatspolizeilicher Beziehung;
- 6. Intervention bei Leichen-Exhumierungen und Leichen-Überführungen;
- 7. die fachmännische Leitung der städtischen Arzte bei Handhabung der Gesetze gegen Spidemien und Endemien;

- 8. die Ausführung einfacher chemischer und mitrostopischer Unterssuchungen und die Beraulassung complicierter Untersuchungen durch die von der Gemeinde bestellten Sachverständigen;
- 9. die Abhaltung von Cursen für Bewerber um städtische Sanitäts-Aufscherstellen, eventuell auch für Krankenträger und Desinfectionsgehilfen.

Bu den eigentlichen ürztlichen Agenden (II. Gruppe) gehören insbefondere:

- 1. die Evidenzhaltung ber in Wien bomicilierenden Sanitätspersonen (Doctoren ber Medicin und Chirurgie, ber gesammten Beilkunde, der Magister der Chirurgie, der Bund- und Geburtsärzte, der Zahnärzte, Thierärzte, Curschmiede, Pferdeärzte, Apotheker, Hebanmen), die Prüfung ihrer bezüglichen Documente und die Aussertigung der ämtlichen Bestätigung der geschehenen Meldung;
- 2. die Aufsicht über die öffentlichen und privaten Seil- und humanitätsanstalten in Bezug auf die vorschriftsmäßige Besorgung bes arztlichen Dienstes in denselben;
- 3. die Überwachung des Impfgeschäftes und die alljährliche Berfaffung des Impf-Hauptrapportes, die Aufsicht über Impfinstitute;
- 4. bie Anwohnung bei den sanitätspolizeilichen Obductionen, die Überwachung der genauen Befolgung der darüber bestehenden Borsschriften und die Mitwirkung bei Absassung des betreffenden Gutsachtens, sowie die Überwachung der Todtenbeschau;
- 5. die Revision der vom städtischen Todtenbeschreibamte verfassten Todtenlisten;
- 6. die Revision aller im Stadtphysitate einlangenden Anzeigen über Insectionsfrankheiten und die genaue Aufzeichnung des Standes der Infectionsfrankheiten in Bezug auf örtliche und zeitliche Bertheilung (epidemiologisches Kalendarium), die Abfassung der periodischen Berichte über den Stand der Insectionsfrankheiten und der monatlichen Hauptrapporte über die Gesundheitsverhältnisse Wiens;
- 7. die Überwachung der von städtischen Amtsärzten angeordneten prophylattischen Maßregeln gegen die Entstehung und Weiterverbreitung ansteckender Krankheiten, die Beobachtung der Anzeichen drohender Spidemien und die Erstattung der zur Unterdrückung von Spidemien geeigneten Vorschläge:
- 8. die ärztliche Untersuchung und Begutachtung des Gefundheits= zustandes:
  - a) der Bewerber um eine befinitive Stelle im communalen Dienste als Beamter, Lehrer, Diener behufs Constatierung der physischen Tauglichkeit berselben;
  - b) ber städtischen Beamten, Lehrer und Diener behufs Erhebung ihrer Diensttauglichkeit;
  - c) der Gattinnen, Witwen und Waisen ber städtischen Beamten, Lehrer und Diener, wenn es sich um die Berleihung von Gnadens gaben oder Krankheitsaushilfen handelt;
  - d) von Personen, welche die Erlangung einer Pfründe, eines Stiftungsgenusses ober die Aufnahme in eine Bersorgungsanstalt anstreben.
- 9. bie Beforgung bes Sanitätedienstes bei ber Centrale ber städtischen Feuerwehr;
- 10. die Mitwirfung bei Feststellung ber Arnen-Arzneitage, die Revisionen der Arzneiconten für Arme in linea media und der Rechnungen über die für die Rettungsanstalten gelieferten Materialien;
  - 11. Die Theilnahme an den Central-Armenconferenzen.

§ 10.

Es ift ferner die Aufgabe des Stadtphysicus, das Materiale zu einer ausschrlichen und wiffenschaftlichen Medicinalstatistif im Gin-

vernehmen mit dem statistischen Departement des Magistrates zu sammeln und für die Affanierung der Stadt zu verwerten, nach dem Ergebnisse der durch die hiezu berusenen Organe vorgenommenen Untersuchungen des Bodens und der Grundwasserverhältnisse und der vergleichenden Studien die Anlage und Fortbildung eines hygienischestatissischen Grundbuches der Stadt Wien zu bewerkstelligen, ein Normalienbuch und ein Repertorium der Sanitätsgesetze zu führen und den Jahresbericht über die Amtsthätigkeit des Stadtphysitates auszuarbeiten und dem Magistrate zu überreichen.

Dem Stadtphyficus obliegt ferner die Forderung und Überwachung der Magregeln, welche eine fortschreitende Affanierung der Stadt zu bewirken geeignet find; er hat feine Aufmerksamkeit auf alles zu richten, mas bie Befundheitspflege ber Stadt betrifft, burch fortgesettes Studium die Fortschritte ber hygienischen Wiffenschaft zu verfolgen, fie für die heimischen Berhaltniffe zu verwerten und zweckentsprechende leitende Befichtspunkte aufzustellen; er hat insbesondere die behufs Durchführung ber örtlichen Bortehrungen zur Berhütung anstedender Rrantheiten und ihrer Beiterverbreitung geeigneten principiellen Magregeln rechtzeitig zu beantragen; dem Stadtphysicus obliegt ferner, die Ginläufe ju fichten und zu prufen, die Agenden nach feinem Ermeffen und unter feiner Berantwortlichfeit unter die ihm gur Dienstleiftung zugewiesenen Umtearzte entsprechend zu vertheilen, bie wichtigsten Übermachungen, Revisionen und Commissionen selbst zu übernehmen, für die einheitliche Behandlung der Geschäfte fammtlicher städtischer Arzte Sorge zu tragen und die auf die Besetzung der arztlichen Stellen im Sanitatebienfte ber Gemeinde fich beziehenden Borfclage über Aufforderung des Magistrates zu erstatten. (Angenommen.)

§ 11.

In ben Sigungen bes Magistrates, in welchen Actenftude gur Berathung gelangen, welche ftreng ärztlich-hygienische Fragen betreffen, ift ber Stadtphysicus über sein Berlangen einzuladen und demselben jederzeit das Wort zu ertheilen.

Er hat jedoch nur berathende Stimme.

Der Stadtphysicus tann fich bei diesen Sitzungen des Magistrates von einem Stellvertreter substituieren lassen.

St.-R. Dr. Rlotberg beantragt die Eliminierung der Worte "über fein Berlangen".

§ 11 mit biefer Eliminierung angenommen.

§ 12.

Die Stellvertreter bes Physicus haben die ihnen entsprechend ber Theilung in zwei Gruppen zugewiesenen Amtsgeschäfte zu bearbeiten, erforderlichenfalls aber einer ben anderen zu substituieren.

St.2R. Dr. Lueger beantragt die Eliminierung der Worte "entsprechend . . . . . bis: Gruppen".

§ 12 mit biefer Eliminierung angenommen.

§ 13.

3m Falle ber Berhinderung bes Stadtphpficus hat der rangalteste Stellvertreter, wenn von dem Burgermeister feine andere Berfügung getroffen wird, die Leitung der Geschäfte zu übernehmen.

§ 14.

Buschriften von Behörden und Gemeinden, welche an das Physikat gerichtet sind und Angelegenheiten des städtischen Sanitätsdienstes ent-halten, sind, mit den betreffenden Erledigungsentwürfen rücksichtlich mit den Anträgen versehen, an den Magistrat zu leiten.

II. Stäbtifche Bezirksargte.

§ 15.

Die den magiftratischen Bezirksämtern zugewiesenen städtischen Bezirksärzte unterstehen dem Leiter des magiftratischen Bezirksamtes

(§ 95, Absat 3 des Gemeinbestatutes), die dem Stadtphysitate zusgewiesenen städtischen Bezirksärzte sind unmittelbar dem Stadtphysicus untergeordnet.

§ 16.

Die städtischen Bezirksärzte sind verpflichtet, in dem ihnen zusgewiesenen Bezirke zu wohnen, jede Berhinderung der Ausübung ihres Dienstes sofort dem Bezirksamtsleiter und dem Stadtphysicus anzuzeigen und im Falle der Berhinderung eines Amtscollegen diesen über Anordnung des Magistrates zu substituieren, sowie bei allfälliger Berhinderung des Stadtphysicus oder der Physicus Stellvertreter über Auftrag des Magistrates die diesen überwiesenen Amtshandlungen zu vollziehen.

§ 17.

Die städtischen Bezirksärzte sind die ständigen Sanitätsorgane der magistratischen Bezirksämter als politische Behörden I. Instanz (§§ 6, 7, 8 des Neichs-Sanitätsgesetzes vom 30. April 1870, Nr. 68 N.-G.-Bl.) und fungieren als solche in allen jenen Sanitäts-Angelegenheiten, welche geschäftsordnungsmäßig in die Competenz des magistratischen Bezirksamtes sallen, mit Ausnahme jener Agenden, welche dem Stadtphysisate vorbehalten sind; dieselben sind serner berufen, dei den nach § 3 des Neichs-Sanitätsgesetzes in den sibertragenen Wirkungskreis der Gemeinde sallenden Sanitäts-Angelegenheiten, insosern diese in die Competenz der magistratischen Bezirksämter sallen, als sachärztliche Sachverständige zu sungieren.

§ 18.

Die städtischen Bezirksärzte haben ferner ihre Aufmerksamkeit auf ben allgemeinen Gesundheitszustand in dem zugewiesenen Bezirke und auf alles daszenige zu richten, was die Entstehung von Krankheiten oder deren Berbreitung begünstigen kann, in welcher Beziehung sie ihre diesfälligen Wahrnehmungen unter Bekanntgabe der zu ergreifenden Maßnahmen dem Leiter des magistratischen Bezirksamtes und dem Stadtphysicus, letterem in kurzer, summarischer Beise, mitzutheilen haben.

In jenen Fällen, in welchen die städtischen Bezirksärzte von dem localen epidemischen Auftreten einer ansteckenden Krankheit Kenntnis erlangen, haben dieselben hievon dem Amtsleiter und dem Stadtphiscius die Anzeige zu erstatten und im Einvernehmen mit dem Bezirksamtsleiter die nothwendigen sanitätspolizeilichen Maßregeln sofort zu veranlassen.

§ 19.

Den städtischen Begirtsargten obliegt insbesondere:

- 1. bie hygienische Überwachung in Bezug auf Straßen, Wege, öffentliche Pläte, Fluren, Wohnungen, Stallungen, öffentliche Berssammlungsorte, Unrathscanäle, Sentgruben, fließende und stehende Gewässer, Badeanstalten; ferner die Überwachung der gesundheitssgemäßen Beschaffenheit der Herbergen, der Massenquartiere, Asple, Boltsküchen, Bethäuser, Werkstätten, Arbeitshäuser, Communal-Arreste; die Übernahme von Anzeigen über sanitäre Übelstände und die Bersanlassung der gebotene Maßregeln im Wege des magistratischen Bezirksamtes;
- 2. die Intervention bei Localaugenscheinen zur Constatierung und Beseitigung sanitärer Übelstände mit Ausnahme jener Fälle, welche eine principielle Bedeutung beanspruchen, durch die Besonderheit hervorragen oder die Interessen mehrerer Bezirke berühren; diese Fälle sind bem Stadtphysikate vorbehalten;
- 3. die periodische Revision der städtischen Kranken-Transportrequisiten und Rettungsmittel in den städtischen Sanitätsstationen und

Rettungsanstalten, in Babeanstalten, Theatern, auf Bauobjecten u. bgl.; bie Beranlassung ber nothwendigen Ergänzung der Kranken-Transportsmittel, Rettungsbehelfe und sonstiger Sanitätsrequisiten im Bege bes magistratischen Sanitäts-Departements;

- 4. bie sanitätspolizeiliche Überwachung der städtischen Leichen- tammern; die Überwachung der Leichenwächter, der Rranten- und Leichenträger, sowie der Sanitätsaufseher und Desinfectionsgehilfen des Bezirfes hinsichtlich ihrer Dienstverrichtungen;
- 5. die Mitwirfung bei der Handhabung der Borschriften in Betreff der Schulhngiene und bei der Ausführung der behördlichen Aufträge in Bezug auf die gesundheitsgemäße Beschaffenheit der Schulen, Lehr= und Erziehungsanstalten, Kindergarten, Kinderbewahranstalten und Krippen;
- 6. die ärztliche Untersuchung ber Schulfinder und die Ausstellung ber Zeugniffe wegen Befreiung von bestimmten Unterrichtsgegenständen;
- 7. die Berificierung der Zeugniffe von Versonen, welche sich um die Übernahme von Waisenkindern in häusliche Pflege bewerben, nach vorausgegangener Besichtigung der Wohnung der Pflegepartei;
- 8. die Durchführung der örtlichen Vorkehrungen im Bezirke zur Berhütung anstedender Krankheiten und ihrer Weiterverbreitung, insbesondere:
  - a) die Evidenzhaltung der Anzeigen der praktischen Arzte über die Infectionskrankheiten des Bezirkes;
  - b) bie Überwachung ber Erfüllung ber Anzeigepflicht ber praktischen Arzte;
  - c) die Anordnung der gebotenen prophylaktischen Magregeln bei Infectionskrankheiten und die Überwachung der Ausstührung dieser Magregeln;
  - d) die Erstattung von Anzeigen über Fälle einer infectiösen Erstrankung an die betreffenden Schulleiter, Arbeitgeber, Amt8svorstände 2c.;
  - e) die Bidierung ärztlicher Zeugniffe behufs Zulaffung von Schulstindern zum Schulbesuche;
  - f) die Überwachung bes Desinfectionsverfahrens nach anstedenden Krankheiten;
- g) die Mitwirfung bei ber localen Leitung des Spidemiewefens;
- 9. die Bornahme der Todtenbeschau im zugewiesenen Rayon; in Berbindung damit die Führung eines Todtenbeschau-Protokolles, die Beranlassung der rechtzeitigen Beisetzung von Insectionsleichen, die allfällige Intervention bei Bornahme einer Operation an Leichen und bei Conservierung derselben, die Abgabe des ärztlichen Besundes (Parerc) behufs Zuweisung von Leichen zur sanitätspolizeilichen oder gerichtlichen Obduction, die Zuweisung von Leichen zu Studienzwecken der gerichtlich-medicinischen Lehrkauzel, die Anweisung von Gratissärgen und die Aussertigung der amtlichen Besunde für das statistische Despartement;
- 10. die Begutachtung der Baupläne für Wohnhäuser in sanitärer Beziehung über Aufforderung des magistratischen Bezirksamtes; die Intervention bei Bornahme der Sanitätsaugenscheine in Gemäßheit der Bestimmungen der Bauordnung für Wien behufs Erwirkung des Benüßungsconsenses;
- 11. die Erstattung von Gutachten in Gewerbsangelegenheiten, Intervention bei commissionellen Berhandlungen über gewerbliche Bertriebsanlagen mit Ausnahme jener, welche durch die Besonderheit des Falles hervorragen oder die Interessen mehrerer Bezirke berühren, und jener, welche nach der Gewerbeordnung dem Edictalversahren unterliegen und welche dem Stadtphysikate vorbehalten sind; ferner die Erstattung von Gutachten über Gesuche um Ertheilung von Gifts

bezugslicenzen und Giftbezugsscheinen, sowie über Gesuche um die Bewilligung zum Bezuge von Arzneien aus dem Auslande;

- 12. die Revision der Mineralwasserhandlungen, der Sodawassersfabriken und der Werkstätten der Zahntechniker; die Überwachung des Berkehres mit gesundheitsschädlichen Gebrauchsgegenständen, sowie die Beranlassung der chemischen oder sonst sachverständigen Untersuchung derartiger Objecte durch das Stadtphysikat im Wege des magistratischen Bezirksamtes;
- 13. die Überwachung der Hebammen hinsichtlich der Befolgung der Instruction, der Berichterstatung über Geburten und der Borlage der Geburtstabellen an das Stadtphysikat;
- 14. die Mitwirfung bei der öffentlichen Impfung, die Bornahme der Rothimpfung und Berfaffung des Detail-Impfberichtes;
- 15. die Mitwirkung bei der Handhabung der Borfchriften gegen Curpfuscherei und unbefugte Ausübung der arztlichen Praxis;
- 16. die Mitwirkung bei der jährlichen Militar-Affentierung und der Reclamationsverhandlungen wegen Befreiung vom Militardienste im Sinne der Bestimmungen des Behrgesetzes nach einem vom Stadt-physicus zu bestimmenden Turnus;
- 17. die Theilnahme an den monatlichen Bersammlungen der städtischen Amtsärzte unter dem Borsitze des Stadtphysicus, beziehungs- weise seines Stellvertreters.

#### § 20.

Die stäbtischen Bezirksärzte haben die Ergebnisse ihrer amtlichen Thätigkeit in einem Journale täglich einzutragen und am Ende eines jeden Monates einen Bericht über die Sterblichkeit im Bezirke, über die bemerkenswerten Bahrnehmungen bei ihren Amtsverrichtungen und über den Gesundheitszustand des Bezirkes, sowie über die im Auftrage des magistratischen Bezirksamtes ausgeführten Amtsgeschäfte unter Ansgabe ihrer diesbezüglichen Gutachten in fürzester, summarischer Form zu versassen und diesen längstens bis zum 4. eines jeden Monates dem Stadtphysicus zu übermitteln.

#### § 21.

Die Tobtenbeschau im zugewiesenen Rayon und die mit derselben im Zusammenhange stehenden sanitätspolizeilichen Amtshandlungen (§ 19, Kunkt 9) ist nach den in den §§ 22 bis 35 dieser Instruction enthaltenen Bestimmungen auszuführen.

#### § 22.

Die Todtenbeschau hat die Aufgabe, zu ermitteln:

- 1. ob die der Beschau zugewiesene Person wirklich todt fei;
- 2. ob der Verstorbene eines natürlichen Todes infolge einer möglichst bestimmt zu bezeichnenden Krankheit und unter vorhergegangener Behandlung einer hiezu berechtigten Sanitätsperson verschieden sei oder ob der Beschaute infolge einer gewaltsamen, absichtlichen oder zusfälligen Einwirkung bas Leben verloren habe;
- 3. ob bei dem Todesfalle Umstände vorkommen, welche die Entstehung oder Berbreitung von Krankheiten begünstigen oder veranlaffen können;
- 4. bas Berhältnis ber Sterbefälle im allgemeinen sowohl, als nach ben einzelnen Todesarten und bas Auftreten enbemischer ober epidemischer Krankheiten.

Die städtischen Bezirksärzte haben sich täglich um 9 Uhr vormittags und um 3 Uhr nachmittags in ihrem Amtslocale einzusinden und das Berzeichnis der zu beschauenden Leichen entgegenzunehmen.

§ 23.

Der städtische Bezirksarzt hat den zu beschauenden Rörper zu untersuchen, einen Rörpertheil nach dem anderen entblößen zu lassen ober selbst zu entblößen und zu erforschen, ob an dem Beschauten Lebenszeichen ober Merkmale eines gewaltsamen Todes vorhanden sind. Hiebei hat er sich nicht auf ein einzelnes Todeszeichen, selbst nicht auf das der Fäulnis zu verlaffen, sondern durch die Erforschung aller Merkmale, welche das Gesammtbild des Todes geben, sich die Gewissheit des erfolgten Todes zu verschaffen.

#### § 24.

Findet der städtische Bezirksarzt an dem Beschauten noch Spuren des Lebens, so hat er die von der Wissenschaft angezeigten Wiedersbesebungsversuche sogleich vorzunehmen und diese die zum Eintreffen des allenfalls von den Angehörigen des Beschauten berusenen Arztes oder die zur gewonnenen Überzeugung der Fruchtlosigkeit derselben fortzuseten.

#### § 25.

Der städtische Bezirksarzt hat ferner den ärztlichen Behandlungsschein zu verlangen und durch Einsicht in denselben zu erforschen, ob
der Berstorbene in seiner letten Krankheit von einer zur ärztlichen
Brazis in Österreich berechtigten Sanitätsperson behandelt worden und
ob darin die Todeskrankheit, sowie der Tag und die Stunde des
Ablebens genau angegeben sei.

#### § 26.

Hat der städtische Bezirksarzt begründete Bermuthung, dass der Beschaute durch fremdes Berschulben (Handlung oder Unterlassung) um das Leben gekommen sei, so hat er die gerichtliche Beschau der Leiche zu veranlassen und die begründete Anzeige hievon unverzüglich an das competente k. k. Polizei-Bezirkscommissariat zu erstatten.

#### § 27.

Ift der Beschaute zwar eines natürlichen Todes, aber plöglich ohne vorhergegangene ärztliche Behandlung oder unter der Behandlung eines zur ärztlichen Praxis in Ofterreich nicht berechtigten Individuums gestorben, so hat der städtische Bezirksarzt zur zweisellosen Sicherstellung der Todesursache die sanitätspolizeiliche Beschau zu veranlassen und hievon das betreffende k. k. Bolizei-Commissaria zu verständigen.

Sbenso hat der städtische Bezirksarzt über den Antrag eines städtischen Arztes für Armenbehandlung und Todtenbeschau wegen Borsnahme einer sanitätspolizeilichen Obduction sofort zu entscheiden und das Beitere zu veranlaffen.

Bezüglich der Anordnung sanitätspolizeilicher Leichenobductionen haben übrigens die städtischen Bezirksärzte jederzeit im Sinne des Ministerial-Erlasses vom 17. October 1868, Z. 20476, und des Erlasses der k. k. n.-ö. Statthalterei vom 21. November 1892, Z. 72811, vorzugehen, welchen Erlässen zusolge für die Bornahme dieser Obductionen als Regel hingestellt wird, dass dieselben nur dann zu vollziehen sind, wenn entweder sanitätspolizeiliche oder andere öffentliche Rücksichen oder eine bestimmte Berordnung eine Obduction ersordern, dass sie dagegen zu unterbleiben haben, wenn nach den gepstogenen Erhebungen oder nach den sonst bekannt gewordenen Unisständen eine wesentliche Aufklärung durch die Leichenobduction nicht erwartet werden kann oder diese überhaupt nicht mehr nothwendig ist.

#### § 28.

In der Regel genügt eine einmalige Beschau; ist jedoch nach dieser ber städtische Bezirksarzt von dem wirklich erfolgten Tode nicht vollkommen überzeugt, so hat er eine zweite Beschau binnen 24 Stunden vorzunehmen.

#### § 29.

Ist der städtische Bezirksarzt von dem Tode des Beschauten vollskommen überzeugt und findet er keine Beranlassung, die behördliche Leichenöffnung zu verfügen, so hat er die Zeit der Beerdigung zu bestimmen, welche in der Regel erst 48 Stunden nach erfolgtem Tode

stattfinden darf. In Fällen acuter ansteckender Krantheiten ober ichnell fortschreitender Fäulnis kann die Beerdigung auch früher angeordnet werben.

#### § 30.

Entnimmt der ftädtische Bezirksarzt aus dem arztlichen Todtenscheine oder burch die Befchau, bafe die beschaute Berson an einer ansteckenden Rrankheit verschieden ift, fo hat er durch zwedmäßige Belehrung der Umgebenden dahin zu wirken, dafs der Berbreitung der Krankheit nach Möglichkeit vorgebeugt werde. Rach Umständen ift in folden Fällen, fowie bei fcnell fortschreitender Faulnis die Beifetung der Leiche in der Leichenkammer oder felbst die frühere Abtransportierung ber Leiche in ben Friedhof anzuordnen. In diesem letteren Falle hat er die schriftliche Unweisung hiezu auszustellen, beziehungsweise diefen Umstand bei Ausfertigung bes Todtenbeschaubefundes in der Rubrit "Anmerkung" unter Angabe des Friedhofes, wo die Leiche beizuseten ift, einzuzeichnen, fobin die Rubriten bes hiefür bestimmten Blanquette fammt Abschnitt, enthaltend bie Unweifung zur Überführung der Leiche in den betreffenden Friedhof, genau und vollständig auszufüllen, beide mit seiner Unterschrift zu versehen und ben Angehörigen ober sonstigen Sausgenoffen bes Berftorbenen rudfichtlich besienigen, mas mit dem von der obigen Anweisung abgetrennten Abschnitte zu geschehen bat, die erforderliche Belehrung zu ertheilen.

Der stäbtische Bezirksarzt hat die Aussührung seiner Anordnungen zu überwachen und insbesondere sich von dem rechtzeitigen Bollzuge der von ihm angeordneten Abtransportierung der Leiche eines an einer ansteckenden Krankheit verstorbenen Individuums im Sinne der Magisstrats-Berordnung vom 19. April 1878, 3. 93748, persönlich die Überzeugung zu verschaffen.

Die städtischen Bezirksärzte der Bezirke I bis X haben außerbem von der erfolgten Anweisung der Überführung einer Infectionsleiche auf den Centralfriedhof das Todtenbeschreibamt im kurzesten Bege in Kenntnis zu setzen.

#### § 31.

Der Beschaubefund ift nach folgender Borschrift abzufaffen:

In allen Fällen, in benen ber städtische Bezirksarzt die Beerdigung der beschauten Leiche zu gestatten findet, hat er den Beschaubefund in duplo auszustellen, und nach Einvernehmung der Angehörigen
des Berstorbenen oder der Anwesenden in dem Beschaubefunde folgende
Rubriken als Hauptbestandtheile mit möglichster Genauigkeit und
Deutlichkeit auszususund, wobei er auf die Vorweisung der bezüglichen
Documente zu dringen hat:

- 1. Bor= und Buname.
- 2. Stand (ledig, verheiratet 2c.) und Charafter (Beschäftigung) bei Frauen und Rindern beziehungsweise bes Familienoberhauptes.
  - 3. Geburteort und Baterland.
  - 4. Buftandigfeiteort.
  - 5. Religion.
  - 6. Alter.
  - 7. Wohnort.
  - 8. Rrankheit.
  - 9. Sterbetag und Stunde.
  - 10. Beftimmung ber Zeit der Beerdigung.
- 11. Angabe, ob und aus welchen Gründen die amtliche Leichenöffnung vorzunehmen ist.
- 12. Bei Penfionisten und Pfründnern ift der Fond oder die Caffe anzuzeigen, aus welcher die Benfion oder die Pfründe bezogen wirb.

- 13. Bei Beamten ift die Stelle, welcher fie angehörten, zu bez zeichnen, bei Dienstpersonen hingegen ist der Dienstgeber namhaft zu machen.
- 14. Bei ehelichen Kindern, die in einem Roftorte sterben, ift neben dem Namen und Charakter des Baters auch der Name und Charakter, dann die Wohnung der Pflegepartei anzugeben.
- 15. Bei unehelichen Kindern ift auch der Geburtsort der Mutter, eventuell der Rame der Pflegepartei beizufügen.
- 16. In bem Falle, wo die bei der Beschau gegenwärtigen Bersionen über den einen oder anderen dieser Punkte keine bestimmte Aufsklärung zu geben imstande sind, oder der städtische Bezirksarzt die Richtigkeit der Angaben bezweifelt, wird es ihm zur Pflicht gemacht, die anwesenden Personen zu verhalten, die mangelnden Aufklärungen im Todtenbeschreibamte ehestens nachzutragen.

Im zweiten Falle aber, wo der die Leichenbeschau vollzichende städtische Bezirksarzt die Angabe bezweifelt (was bei der Sterbestunde öfter geschieht, indem diese zu früh angegeben wird, um die Leiche früher aus dem Hause zu bringen), ist es seine Pflicht, die Parteien auf den Zweck der richtigen Bestimmung der Sterbestunde und auf die für absichtlich falsche Angaben bestehende Bestimmung des Strafsgeses ausmerkam zu machen, in dem Besund aber anzumerken:

"Nach Angabe bes N. N. den um Uhr (morgens, abends) gestorben."

Sollten die verlangten Documente dem städtischen Bezirksarzte nicht vorgelegt worden sein, so hat er dieses im Befunde anzumerken und die betheiligte Partei anzuweisen, dieselben unmittelbar dem Todtenbeschreibamte ehemöglichst zu überbringen.

Im Falle ber Beschaute im Militärverbande gestanden ist, hat der städtische Bezirksarzt nach Einsichtnahme in die betreffenden Ausweise die bezüglichen Daten im Beschaubefunde anzumerken.

Endlich hat der städtische Bezirksarzt ein Exemplar des Todtenbeschaubefundes der Partei einzuhändigen, das zweite Exemplar sammt dem bezüglichen ärztlichen Behandlungsscheine ist noch am Tage der stattgefundenen Beschau im Todtenbeschreibamte, beziehungsweise in der betreffenden Gemeindebezirkskanzlei abzugeben.

§ 32.

Wenn sich bei ber Beschau ber Leiche einer Frauensperson herausstellt, bass dieselbe bereits über den sechsten Monat schwanger war und der vorgeschriebene Kaiserschnitt unterblieben ist, so hat der städtische Bezirksarzt, salls noch die Möglichkeit des Lebens der Leibesfrucht angenommen werden kann, den Kaiserschnitt mit aller gebotenen Borssicht vornehmen zu lassen oder diesen selbst vorzunehmen und hierüber die Anzeige an die k. k. Polizeibehörde zu erstatten.

§ 33.

Der städtische Bezirksarzt hat die Beschau der Leichen aller an ansteckenden Krankheiten, namentlich an Cholera, Blattern, Flecks oder Abdominaltyphus, an Scharlach, Diphtheritis und Ruhr Berstorbenen, deren möglichst schnelle Übersührung in den Friedhof durch die besstehenden gesetzlichen Bestimmungen vorgeschrieben ist, sobald er von solchen Todessällen Kenntnis erhielt, ohne Aufschub vorzunehmen, im übrigen die wegen Beisetzung einer Leiche in der Leichenkammer oder wegen früherer Beerdigung als dringend bezeichneten Fälle zuerst der Beschau zu unterziehen. Findet er die Beisetzung einer Leiche in der Leichenkammer nothwendig, so hat er hiezu eine schriftliche Anweisung auszusertigen, und salls eine zweite Beschau dieser Leiche nuthwendig sein sollte, dieselbe in der Leichenkammer vorzunehmen.

§ 34.

Die städtischen Bezirksärzte bürfen an den von ihnen Beschauten weder die Leichenöffnung, noch an den unter ihrer Behandlung Berstorbenen die Beschau vornehmen.

Im letterwähnten Falle hat eine Supplierung durch den hiefür bestimmten städtischen Arzt für Armenbehandlung und Todtenbeschau stattzusinden.

Bei allen in ihren Amtsbezirken vorkommenden außerämtlichen Leichenöffnungen (sogenannten Privatsectionen) und bei gewissen Operationen an Leichen sind die Bestimmungen der Berordnung der f. f. n. ö. Statthalterei vom 2. März 1887, 3. 9408, einzuhalten.

§ 35.

Bei der Bornahme der Beschau sowie im Berkehre mit dem Publicum haben sich die städtischen Bezirksärzte mit Anstand, Burde, Menschenfreundlichkeit und Schonung des Gefühles der Betheiligten zu benehmen.

§ 36.

Armutegeugniffe, welche zur Erlangung der Enthebung der für bie Leichenbestattung zu entrichtenden städtischen Gebüren dienen sollen, find außer von den Armenrathen von den städtischen Bezirkarzten dem Inhalte nach zu bestätigen. Letteren obliegt auch die Anweisung zur Beistellung der Borrathsarge in den ftadtischen Leichenkammern.

III. Städtische Ürzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau.

§ 37.

Die städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau sind hinsichtlich der Armenbehandlung unmittelbar dem Magistrate, hinsichtlich der Ausübung der Todtenbeschau und ihrer übrigen Agenden dem Leiter des magistratischen Bezirksamtes, in dessen Amtsgediet ihr Rayon gelegen ist, untergeordnet. Sollte der Rayon eines städtischen Arztes in das Gebiet mehrerer magistratischer Bezirksämter fallen, ist er in personeller Beziehung dem Bezirksamtsleiter seines Wohnsiges untergeordnet, hat jedoch auch den dienstlichen Aufsorderungen der übrigen Bezirksamtsleiter seines Rayons in dem ihm zukommenden Wirkungskreise Folge zu leisten.

§ 38.

Die städtischen Ürzte für die Armenbehandlung und Todtenbeschau sind verpflichtet, in dem ihnen zugewiesenen Rayon zu wohnen, sie haben jede Berhinderung in der Ausübung ihres Dienstes sofort den hiefür bestimmten Amtscollegen behufs Übernahme der Supplierung und gleichzeitig dem magistratischen Bezirksamte ihres Wohnsitzes und dem Stadtphysicus anzuzeigen.

§ 39.

Die bienstlichen Obliegenheiten der städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau find:

- 1. ber Bollzug der Todtenbeschau,
- 2. die armenärztliche Behandlung,
- 3. die Handhabung der Prophylagis und Ausführung der sonstigen, ihnen nach dieser Vorschrift zugewiesenen Sanitätsagenden in dem ihnen zugewiesenen Rayon.

§ 40.

Die Tobtenbeschau ist in Gemäßheit ber §§ 22 bis 35 bieser Borschrift vorzunehmen, wobei jedoch bezüglich der städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau folgende besondere Bestimmungen gesten:

a) Die städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau haben, falls die in ihrem Amtsrahon vorkommenden Todesfälle bei dem magistratischen Bezirksamte auzumelden sind, täglich um

9 Uhr vormittags und um 3 Uhr nachmittags in bem hiefür bestimmten Amtslocale sich einzufinden und das Berzeichnis der zu beschauenden Leichen entgegenzunehmen.

Ist bagegen ber Wohnsitz bieser städtischen Arzte in einem Bezirkstheile, in welchem bie baselbst vorkommenden Todesfälle nicht bei dem magistratischen Bezirksamte anzumelden sind, so haben sie Unmeldungen der Parteien über Todesfälle in ihrer Wohnung entgegenzunehmen und die Todtenbeschau noch am nämlichen Tage zu vollziehen.

Über die täglich angemeldeten und ausgeführten Beschauen ist ein separates Berzeichnis anzulegen und am folgenden Tage dem magistratischen Bezirksamte einzusenden.

b) Ift der Beschaute zwar eines natürlichen Todes, aber plötzlich, ohne vorhergegangene ärztliche Behandlung oder unter der Beschandlung eines zur ärztlichen Praxis in Österreich nicht berechtigten Individuums gestorben, so hat der städtische Arzt zur zweisellosen Sicherstellung der Todesursache die sanitätspolizeiliche Beschau bei dem competenten städtischen Bezirksarzte zu beantragen und unter einem das zuständige k. k. Polizei-Bezirkscommissariat zu versständigen.

#### § 41.

Die städtischen Arzte haben die von ihnen vorgenommenen Beschauen in einem Journale sosort einzutragen und am Ende eines jeden Monates einen Bericht über die Sterblichkeit in ihrem Bezirfs : theile, sowie über die bemerkenswerten Borkommnisse bei ihren Amtsverrichtungen und ihre Wahrnehmungen über den Gesundheitszustand zu verfassen und diesen längstens bis 4. jeden Monats durch den städtischen Bezirksarzt dem Stadtphysicus zu übermitteln.

#### § 42.

Armutszeugnisse, welche zur Erlangung ber Enthebung ber für bie Leichenbestattung zu entrichtenben städtischen Gebüren bienen sollen, sind nebst ben Armenräthen von ben städtischen Arzten bem Inhalte nach zu bestätigen. Letzterem obliegt auch die Anweisung zur Beistellung ber Borrathsarge in ben städtischen Leichenkammern.

#### § 43.

Die städtischen Arzte haben im allgemeinen die Pflicht, ben in ihren Rayon wohnenden armen Kranken unentgeltlich ärztliche Hilfe zu leisten.

Hinsichtlich ber ärztlichen Behandlung solcher Kranken ober sonstigen Armen, welche ihre Hise in Unspruch nehmen, gleichviel, ob biese Behandlung in den Wohnungen der Kranken oder im ärztlichen Ordinationszimmer stattsindet, sind bis zur Genehmigung einer neuen Instruction diesenigen Normen bei sinngemäßer Anwendung zu beobsachten, welche in dem Hoskanzleis-Decrete vom 5. März 1835, 3. 16104 (Regierungs-Berordnung vom 10. Mai 1835, 3. 24435), dann in der Berordnung des k. k. Ministeriums des Innern vom 28. December 1848, 3. 12608 (Regierungs-Decret vom 8. Jänner 1849, 3. 2), serner in der Berordnung des k. k. Ministeriums des Innern vom 17. März 1891, 3. 12995 (Statth.-3. 18171), bestreffend die Arzneiverschreibung auf Kosten öffentlicher Konds 2c. entshalten sind.

Den städtischen Arzten obliegt in dieser Beziehung insbesondere: a) die von der Gemeinde Wien in Brivatpslege untergebrachten Waisen= und Kostfinder hinsichtlich ihrer Bersorgung, Gesundheits= verhältnisse und der sanitären Zustände, in denen sie leben, mindestens zweimal im Jahre zu untersuchen und hierüber zu berichten; die gepslogene Erhebung ist in dem Kostbüchel der Bartei zu bestätigen. Um Ende eines jeden Jahres haben die

- ftädtischen Arzte über den bei ben Pflegekindern erhobenen Befund bem Magistrate Bericht zu erstatten und jährlich einmal den Sitzungen der Baisenväter im Bezirke beizuwohnen;
- b) die Zeugnisse von Personen, welche zum Zwecke der Übernahme von Waisen- oder Kostkindern in die häusliche Pflege beigebracht werden mussen, nach vorausgegangener Besichtigung der Wohnung der Pflegepartei zu verisicieren;
- c) bie arztliche Behandlung ber in den Armenhausern ber ehemaligen Borortegemeinden bis zur endgiltigen Regelung dieser Angelegenheit untergebrachten Personen zu übernehmen;
- d) die Theilnahme an den Armen-Bezirksconferenzen.

#### § 44.

über bie Armenbehandlung ift ein monatlicher Bericht an ben Stadtphysicus unter Benützung der hiefür bestimmten Formularien, sowie nach ben vom Stadtphysicus erlassenen Beisungen einzusenben.

#### § 45.

Die städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschan sind verpflichtet, auf der Tafel an ihrem Wohnhause, mittels welcher sie die Ausübung der ärztlichen Praxis ankundigen, die Bezeichnung "Städtischer Arzt für Armenbehandlung" anzubringen.

#### § 46.

Die stäbtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau haben ihre Ausmerksamkeit auch auf den allgemeinen Gesundheitszustand in ihrem Amtsbezirke und auf alles daszenige zu richten, was die Entstehung von Krankheiten und deren Berbreitung begünstigen kann, in welcher Beziehung sie ihre Wahrnehmungen dem zuständigen städtischen Bezirksarzte schristlich mitzutheilen haben, ebenso sind dieselben zur Mitwirkung bei allen jenen sämmtlichen Borkehrungen berusen, welche aus Ansas einer Epidemie im Interesse der öffentlichen Gesundheitszund Krankenpslege in ihrem Rahon getrossen werden, sowie zur Ausssührung jener sanitären Austräge (§§ 3 und 4 des Reichssanitätszgeses vom 30. April 1870, Nr. 68 N.-G.-Bl.), welche ihnen vom Leiter des magistratischen Bezirksamtes ertheilt werden; sie sind insebesondere zur Mitwirtung bei der öffentlichen Impfung, sowie zur Überwachung der Pslege der nicht in Anstalten untergebrachten Findelinge, Taubstummen, Irren und Eretins verpssichtet.

#### § 47.

In jenen Fällen, in benen die städtischen Arzte bei Bornahme ber Tobtenbeschau ober auf andere Beise Kenntnis von sanitären Übelständen, insbesondere aber von dem Auftreten einer ansteckenden, wenn auch nur vereinzelten Krankheit erlangen, haben dieselben dem städtischen Bezirksarzte hievon die Anzeige zu erstatten und in dringlichen Fällen die nothwendigen sanitätspolizeilichen Maßregeln sofort zu versanlassen.

Bei Anzeigen über contagiöse Krankheiten sind die Wohnungesverhältnisse der betreffenden Parteien zu untersuchen und die entsprechens den Anordnungen zu treffen.

#### § 48.

Die städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau find verpslichtet, der unter dem Borsitze des Stadtphysicus, beziehungs-weise seines Stellvertreters allmonatlich stattfindenden Bersammlung des städtischen Sanitätspersonales beizuwohnen und die Zwecke dieser Bersammlung zu fördern.

#### Schlufsbestimmungen.

#### § 49.

Die Ausübung der ärztlichen Praxis bleibt dem Stadtphysicus, sowie den anderen im § 1 bezeichneten arztlichen Organen freigestellt ;

fie haben jedoch Sorge zu tragen, dass dadurch der Erfüllung ihrer dienstlichen Pflichten nicht Abbruch geschehe, und Alles zu vermeiden, was ihre volle Unbesangenheit im Dienste becinträchtigen könnte; sie dürfen Stellungen bei Instituten, Gesellschaften, Krankencassen zc., sowie eine wenn auch nur provisorische Dienstleistung bei anderen Behörden nur mit Genehmigung des Bürgermeisters übernehmen.

#### § 50.

Für die Anstellung im Stadtphysikate kommen vor allem die Bestimmungen der §§ 1 bis 3 der Dienstpragmatik zur Anwendung.

Bewerber um die Stelle eines Physicus oder eines Physicus-Stellvertreters oder eines städtischen Bezirksarztes haben außerdem den Nachweis des an einer inländischen Universität erlangten Diplomes eines Doctors der gesammten Heilfunde oder eines Doctors der Medicin, Chirurgie und Magisters der Geburtshilfe, ferner eine mindestens zweisährige spitalärztliche Dienstleistung und eine gründliche in allen Zweigen der medicinischen Wissenschaft erworbene Ausbildung, eventuell der Berwendung im staatlichen Sanitätsdienste zu liesern und das Zeugnis über die zur Erlangung einer bleibenden ärztlichen Anstellung für den öffentlichen Sanitätsdienst vorgeschriebene, mit gutem Ersolge abgelegte Physikatsprüfung beizubringen.

Bewerber um die Stelle eines städtischen Arztes für Armensbehandlung und Todtenbeschau ober um eine Physikats-Assischentenstelle haben außer den in den §§ 1 bis 3 der Dienstpragmatik bezeichneten Ersordernissen sich mit dem Diplome eines an einer inländischen Universität graduierten Doctors der gesammten Heilkunde oder eines Doctors der Medicin, Chirurgie und Magisters der Geburtshilfe und über mindestens zweijährige spitalärztliche Brazis auszuweisen.

Jeder Physikatsafsistent hat sich einer Probepraxis im Centrale bes Stadtphysikates in ber Dauer eines Jahres zu unterziehen und bie Angelobung zu leisten.

Nach Ablauf ber Probeprazis kann ein Physikatsafsistent beeibet werden, wenn er die Physikatsprüfung mit gutem Erfolge abgelegt hat und sich während der Probeprazis bezüglich seiner Befähigung und Eignung zum communalen Sanitätsdienste, sowie hinsichtlich seines Fleißes kein Bedenken ergeben hat.

Ein Physikatsassisitent, welcher sich binnen brei Jahren vom Tage seines Eintrittes in ben Physikatsdienst der Physikatsprüfung mit gutem Erfolge nicht unterzogen hat, kann aus dem communalen Dienste ohneweiters entlassen werden.

#### § 51.

Die Bestimmungen ber §§ 47 bis 55 ber Dienstpragmatik gelten auch für die im § 1 bieser Borschrift angeführten ärztlichen Organe mit folgenden Abanderungen:

Die Rubrifen 5 bis 9 ber Personalstandeausweise werden ausgefüllt:

- a) für ben Physicus und ben Physicus-Stellvertreter burch ben Burgermeister nach Anhörung bes Magistratsbirectors;
- b) für die übrigen ärztlichen Organe durch den Physicus nach den Beschlüffen einer Qualifications-Commission im Sinne des § 50 der Dienstpragmatik, wobei über die städtischen Bezirksärzte und die städtischen Arzte für Armenbehandlung und Todtenbeschau die schriftlichen Außerungen der betreffenden Bezirksamtsleiter vorher einzuholen sind.

Diese Commission besteht aus bem Magistratsbirector ober beffen Stellvertreter als Leiter der Commission, ferner aus bem Physicus, bem Sanitäts- und Armenreferenten bes Magistrates und ben beiden Physicus-Stellvertretern.

§ 52.

Den Besetzungsvorschlag für sämmtliche der im § 1, Bunkt 1 bis 5, bezeichneten ärztlichen Stellen erstattet der Magistrat an den Stadtrath.

Die Aufnahme der Physikatsassistenten erfolgt durch den Bürgers meister (§ 33 Gemeindestatut). (Angenommen.)

Bu § 52 beantragt St.-R. Dr. Leberer folgende Resolution: Der Stadtphysficus soll bei Berathung der Besetzung von ihm untergeordneten Dienstposten angehört werden. (Angenommen.)

§ 53.

Bum Zwecke einer gemeinsamen Berathung aller wichtigen, ben öffentlichen Sanitätsbienst in Wien betreffenden Angelegenheiten sinden nonatlich im Stadtphysikate Versammlungen des gesammten städtischen ärztlichen Sanitätspersonales einschließlich der Ärzte in den communalen Humanitätsanstalten in Wien statt, an welchen auch der Chesarzt der k. k. Polizeiärzte theilzunchmen berechtigt ist und wobei nach Vorschrift des Erlasses der k. k. Statthalterei vom 10. Jänner 1867, 3. 25203, vorzugehen ist. (Angenommen.)

\$ 54.

Die städtischen Bezirksärzte, sowie die städtischen Arzte für Armensbehandlung und Todtenbeschau haben eine telephonische Verbindung ihrer Bohnung mit dem magistratischen Bezirksamte, eventuell dem k. k. Bolizei-Bezirkscommissariate zu gestatten, und sind letztere verspslichtet, im Falle der Gemeinderath der Stadt Wien dies anzuordnen sindet, die erste Hilseleistung zur Nachtzeit gegen separate Honorierung seitens der Gemeinde zu leisten.

St. M. Dr. Lueger beantragt, die Worte: "und find lettere .... bis leiften" zu eliminieren und am Schluffe des § 38 in nachstehender Form anzufügen: "Sie find, im Falle der Gemeinderath . . . verspsichtet, die erste Hilfeleiftung . . . gegen besondere Entlohnung . . . zu leiften."

§ 54 mit dieser Modification angenommen.

#### § 55.

Diese Borschrift tritt mit dem Tage ihrer Bublication in Wirt- samfeit. (Angenommen.)

Der eingangs ermähnte Bunkt 2 ber Referenten-Antrage wird nunmehr in nachstehender Fassung zum Beschlusse erhoben:

"Der Gemeinde-Sanitätsdienst wird auf Grundlage des Reichs-Sanitätsgesetzes vom 30. April 1870, Nr. 68 N.-G. Bl., und des Gemeindestatutes vom 19. December 1890, Nr. 45 L.-G.-Bl., in folgender Weise geregelt."

Referent beantragt weiters als Unterabtheilung zu Bunkt 2:

a) Die "Borschrift für die Besorgung des Gemeindes Sanitätssbienstes der Stadt Wien durch die hiezu bestellten Arzte" (Anhang I und der Entwurf der "Bestimmungen über die Aufnahme und Bezüge der städtischen Sanitätsausseher" (Anhang II) werden genehmigt.

(Der Antrag des Magistratsgremiums auf Beeidigung der Sanitäts= Aufseher wird abgelehnt.)

St. R. Dr. Rlogberg beantragt die Beeidigung ber Sanitates auffeber.

Dieser Antrag wird abgelehnt und der Referenten-Antrag vollinhaltlich angenommen.

Hinsichtlich der Berathung der vom Referenten beantragten Neuspftemisserung des ärztlichen Personales der Gemeinde Bien wird beschlossen, noch weitere ziffermäßige Erhebungen pflegen zu lassen und bis dahin das Referat zu vertagen.

(Schlufe ber Sigung.)

#### Bericht

über die Stadtraths Sigung vom 13. December 1894 (vormittags).

Borfigende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller,

v. Gög, Dr. Sadenberg, Dr. nechansty, v. Neumann,

Dr. Suber,

Schlechter,

Dr. Rlogberg, Rreindl,

Schneiberhan, Stiagnh,

Dr. Leberer,

Bangoin,

Dr. Lueger, Matthies,

Dr. Bogler,

Witelsberger,

Maner,

Wurm.

Rrant: St. R. Rückauf.

Schriftführer: Magistrats-Concipift Dr. Bibl.

Bice-Burgermeifter Magenauer eröffnet bie Gigung. (9442.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über die Repartition ber Canalraumungefoften vom 1. Janner 1895 an und beantragt:

1. Es fei die Borfchreibung und Ginhebung der Canalraumunge= geburen in ben Bezirfen I bie XIX für bie Zeit vom 1. Janner 1895 bis 31. December 1896 auf Grund der nachstehenden Scala unter Aufrechthaltung des Gemeinderaths-Beschluffes vom 13. Juni 1893, 3. 2176, wonach für jene Säufer, in welchen fich nebst dem Sand : canale noch eine ober mehrere Senfgruben befinden, nur die fcalamäßige Canalraumungegebur zu entrichten ift, zu genehmigen.

Scala gur Repartition der Raumungetosten der Sauscanale in fammtlichen 19 Bezirten Wiens.

	Richtiggeftellter Zins		Anzahl der	Scalabetrag		Anjätze der	W	
	Gulb		Häuser	einzeln	zusammen	bisherigen Scala	Anmerfung	
1000 8 800 8 400	\ 20.000	1.20c 1.600 2.000 2.500 3.500 4.500 5.000 6.000 9.000 12.00c 14.000 16.000 18.000 20.000 25.000 30.000	2.087 2.047 2.019 1.864 1.897 1.740 1.211 1.022 818 1.226 748 510 367 286 374 305 200 158 128 179 981 4 1 1 2 4	1 70 2 60 3 50 4 40 5 30 7	8.883 60 9.879 20 13.279 13.920 13.288 1.625 60 10.628 80 9.161 60 18.390 12.566 40 9.486 80 6.292 10.098 9.150 6.600 5.688 4.992 8.413 5.096 3.477 1.2310 912 328 88 192 416 416	1 80 2 70 3 60 4 50 5 40 7 20 8 10 9 9 10 80 11 70 15 30 17 10 18 90 20 70 22 50 27 90 31 50 35 10 37 80 40 50 40 50 47 70 53 10 58 50 63 90 72 90 80 10 85 50 99 1		
1		1	2.827	1 1	220.123 .	1 1		

2. Der Antrag bes Magiftrates auf principielle Befchlussfaffung einer Regelung des Roftenersates im Wege ber Landesgefetgebung fei behufs Borlage eines eingehenden Berichtes und eines Befetentwurfes an ten Magistrat rudzuleiten.

Referenten = Anträge en bloc angenommen.

(Un ben Gemeinberath.)

(9879.) St.-A. Burm referiert über bie Bergebung ber Berftellung ber Beiganlage in bem neuen Schulgebaude XVII., Stiftgaffe 29, und beantragt, die Berftellung ber combinierten Riederbrud-Dampfheizung für das bezeichnete Schulgebaude ber Kirma Rurz, Rietschel & Henneberg in Wien als Bestbieterin auf Grund bes vorgelegten und erganzten Projectes um den Maximalfostenbetrag von 13.727 fl. 55 fr. zu übertragen, wobei die Lieferung bes Chamotte-Materiales im beiläufigen Betrage von 400 fl. feitens beg betreffenden ftanbigen städtischen Unternehmere zu erfolgen hat.

(Angenommen.)

(9861.) Derfelbe referiert über die Bewilligung eines Behrungs= beitrages für den mit der permanenten Aufficht über die Schulhausbauten im V. Bezirke, Berther= und Steinbauergaffe, ferner Fendi-, Diehl= und Ginfiedlergaffe, betrauten Stadtbauamte-Jugenieur Sugo Bromatka und beantragt, bem Genannten vom 26. November 1894 angefangen auf die Dauer der permanenten Aufficht über den Schulhausbau V., Berther- und Steinbauergaffe, ein Behrgeld von täglich 2 fl. 50 fr., nach Abschluss dieser Aufficht jedoch anlässlich ber permanenten Aufficht über den Schulhausbau V., Fendi-, Diehlund Ginfieblergaffe ein Zehrgeld von taglich nur 1 fl. 50 fr. ju bewilligen.

St. R. Schlechter beantragt ben Bufat, bafe für bie Beit ber Sistierung bes Baues megen Frost 2c. die Behrungsbeitrage ein= zuftellen find.

Referenten-Antrag mit Zusat Schlechter angenommen. (9172.) Derfelbe referiert über die Zuschrift der f. f. General= birection ber öfterreichischen Staatsbahnen, betreffend bie Überlaffung von acht ftabtischen Barcellen in Beiligenftadt zur Anlage ber Stadt= bahn (Bahnhof Beiligenstadt) und beantragt:

Die Bemeinde Wien erklärt fich bereit, die im Gemeinderathe-Beschluffe vom 19. Juni 1894, 3. 4050, bezeichneten Theile ber städtischen Barcellen 575, 577/1, 3, 4, 578 bis 581 und 1010/1 im XIX. Bezirke, Beiligenftadt, um den Paufchalbetrag von 48.000 fl. an die f. f. Generalbirection ber öfterreichifchen Staatsbahnen als Machthaberin der Commission für Berkehrsanlagen in Bien unter Einhaltung ber in biefem Beschluffe enthaltenen Bedingungen. 1 bis 3 ju veräußern und die fofortige Occupation diefer ftadtifchen Barcellen= theile ju Stadtbahnzweden vorbehaltlich ber nachträglich zu erfolgenden Raufvertrags=Ausfertigung ju gestatten.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(9624.) St.-R. Stiagny referiert über ben Statthalterei= Erlass vom 14. November 1894, 3. 89846, betreffend bie com= missionelle Berhandlung über das Project des Obersthosmeisteramtes für den Bau eines Fouragedepots im Prater nächst der Raifer Josefsbrude, und beantragt, zu bem Baue eines Fouragedepots im Prater nach den vom f. f. Dberfthofmeisteramie vorgelegten Blanen und unter den vom Magiftrate geftellten Bedingungen bie Buftimmung ju eriheilen.

Die Canaleinmundungegebur wird mit dem Betrage von 920 fl. 40 fr. feftgefett.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, es fei die weitere Bedingung aufzustellen, dafs auf eine Entfernung von 37.9 m von der Uferfante ein Borgartengitter aufgestellt und ber Raum zwischen biesem Gitter und ber Stirnfront ber Heumagazine als Borgarten behandelt werbe.

Der Borfitzenbe, Bice-Bürgermeifter Magenauer beantragt, es fei als Bunfch auszusprechen, bafs außerbem bie Magazine burch Baum- und Gesträuchanlagen entsprechenb becoriert werben, so bafs ber lanbschaftliche Charafter ber Gegenb erhalten bleibt.

Referenten-Antrag und Antrage Dr. Lueger und Magenauer angenommen.

(9716.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Dr. Josef Friedländer und Consorten um Bewilligung zur Parcellierung der Realitäten Einl. 2. 769, 771, 773, V. Bezirf, Matsleinsborfersftraße 29, 31, 33, und beantragt die Genehmigung der angesuchten Barcellierung unter den vom Magistrate gestellten Bedingungen.

Es wird nachstehender Beschlufs gefast:

Der Magistrat wird aufgefordert, vorerst mit dem Parcellierungswerber darüber zu verhandeln, ob er damit einverstanden ist, dass die
Parcellierungsbewilligung gegen dem ertheilt wird, dass die Baustellen VI bis IX unverbaut bleiben, insolange, dis die Baulinienbestimmung für die Gürtelstraße ersolgt ist, eventuell bis diese Baustellen entsprechend arrondiert sein werden. Auch müste Gesuchsteller
die Erklärung abgeben, dass er für den Fall, als für die Berbreiterung der Gürtelstraße Theile der in Nede stehenden Parcellen benöthigt werden, dieselben unentgeltlich und im richtigen Niveau abtritt.

(St.=R. Müller entfernte fich zu Beginn bes vorstehenden Referates aus bem Sigungssaale, wurde jedoch spater behufs Auskunftsertheilung ber Berhandlung beigezogen.)

(9606.) St.-A. Muller referiert in Betreff ber Durchführung ber Kirchmahergasse in hietzing und beautragt, mit ben Eigenthümern bes Hauses Dr.-Nr. 8 Lainzerstraße und ber Parcelle Nr. 635 burch ein breigliedriges Stadtraths-Comité zu verhandeln. (Angenommen.)

(8825.) St.-K. Dr. Lederer referiert über ben Bericht bes Lagerhausdirectors wegen Abschluss eines Anhanges zum Bersicherungsvertrage, betreffend die Einbeziehung des Pfeiserplates und Herabsetung der einzelnen Bersicherungsprämie und beantragt, den Abschluss
eines Anhanges IV zu dem erwähnten Bersicherungsvertrage nach dem
vorgelegten Entwurfe zu genehmigen und die Lagerhausverwaltung
mit der Durchführung der dazu ersorberlichen Schritte zu betrauen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Lagerhausverwaltung werbe aufgeforbert, Bericht zu erstatten, ob nicht im Bege einer Offerts verhandlung billigere Prämienfate zu erreichen wären.

Referenten Antrag und Antrag des St. M. Dr. Lueger (als Zusat), angenommen.

(Bice-Bürgermeister Matenauer übernimmt ben Borfit.)

(8560.) Derfelbe referiert über die Anschaffung des Bertes "Die österr. ungar. Monarchie" für Schulen in den Bezirken XI bis XIX und beantragt, die Beschaffung der ersten vierzehn Bande des genannten Berkes an die vom Magistrate bezeichneten 41 Schulen der Bezirke XI bis XIX in den vorgelegten Einbanden mit dem Rostenbetrage von 2675 fl. 95 fr. zu bewilligen. (Angenommen.)

(9929.) St.-R. Dr. Sackenberg referiert über das von dem Stadtanwalte vorgelegte Bergleichsanbot der Hauseigenthümer Rudolf und Marie Meher puncto Senkgrubenräumungsgebüren für die Realität XIV. Bezirk, Rudolfsheim, Märzstraße 100, und beantragt: Der Antrag auf Bezahlung des Betrages von 54 fl. 75 kr. zur vollsständigen Berichtigung der für die Jahre 1892 und 1893 vorgesschriebenen Canalräumungsgebüren von 76 fl. 35 kr. und 87 fl. 90 kr., zusammen 164 fl. 25 kr., wird unter der Bedingung der gegenseitigen

Aufhebung ber Koften, Zurudziehung ber eingebrachten Beschwerde und Erlag bes Bergleichsbetrages in 14 Tagen ang enommen. Der Herr Stadtanwalt wird ersucht, diese Angelegenheit in vorstehender Beise burchzuführen. (Angenommen.)

(9928.) St.-A. v. Got referiert über den Statthalterei-Erlafs vom 5. December 1894, 3. 91443, betreffend die politische Begehung wegen Herstellung eines Ausweichgeleises der Dampftramwahlinie hietzing—Mödling vor den häusern Nr. 2 bis 8 Lainzerstraße, hietzing, XIII. Bezirk, und beantragt, der projectierten Geleiseanlage im alsgemeinen zuzustimmen, jedoch den Vertreter der Gemeinde Wien bei der politischen Begehung zur Aufstellung der besonderen, der Sachlage nach im Interesse der Gemeinde ersorderlichen Bedingungen zu ers mächtigen.

(9885.) Vice-Vürgermeister Dr. Richter referiert über die Zuschrift des k. f. Ministeriums des Innern vom 9. November 1894, Z. 28408, noe. des Stadterweiterungssondes in Angelegenheit der Einlösung des Hauses C.-Nr. 651, I. Bezirf (Laurenzerberg Nr. 4), und beantragt, den Antrag des Stadterweiterungssondes principiell anzunehmen, wonach derselbe, gleichfalls im Principe, bereit ist, die halben Kosten der von der Gemeinde Wien entweder im gütlichen Wege zu einem angemessenen Preise oder im Wege der Enteignung zu bewirfenden Einlösung des bezeichneten Hauses gegen dem zu tragen, dass auch die Hälfte des Erlöses für die zur Wiederverbauung gelangende Area dem Stadterweiterungssonde zuzusommen hat, während die zu Straßenzwecken entsallende Fläche der Gemeinde Wien ohne weiteren Ersahanspruch des Fondes übergeben werden wird.

Auf Grund dieser principiellen Genehmigung werbe mit ben Sigenthumern des mehrgedachten Hauses die weitere Berhandlung unverzüglich eingeleitet.

St.-N. Dr. Lueger beantragt, es sei die Bebingung zu stellen, bas für ben Fall, als es zu einer Expropriation kommt, das Überseinkommen mit dem Stadterweiterungsfonde nur dann in Geltung bleibt, wenn die Expropriation des ganzen Haufes bewilligt wird.

Referent accommodiert sich.

Modificierter Referenten = Antrag angenommen.

(9935.) St.-A. Areindl referiert über bie Sicherstellung bes für bas Jahr 1895 erforderlichen Bedarfes an Pflastersteinen und beantragt:

1. ben Magiftrat zu ermächtigen, sofort wegen Sicherstellung bes im Berichte bes Stadtbauamtes ausgewiesenen Pflastersteinbedarfes pro 1895 auf Grund ber vorgelegten Bedingnisse eine öffentliche schriftsliche Offertverhandlung auszuschreiben;

2. den § 9 der vorgelegten Bedingniffe durch Aufnahme der von der Stadtbuchhaltung in Borichlag gebrachten Alinea 5 zu erganzen.
(Angenommen.)

(9960.) St.-A. Dr. Suber referiert über das Ansuchen des Humanitätsvereines "Beihnachtsbaum" im V. Bezirke um Überlassung des Turnsaales der Bürgerschule V., Embelgasse 46, für eine Weihnachtsefeier und beantragt die Gesuchsgewährung. (Angenommen.)

(9784.) St.-R. Schlechter referiert über die Eingabe des Thierarztes Prillsauer um Aufstellung eines eisernen Ofens anstatt des vorhandenen schwedischen Ofens im Schlachthause an der Als und beantragt, behufs Bedeckung der für diese Ofenherstellung erforderlichen Kosten per 78 fl. die zufolge Stadtraths-Beschlusses vom 10. Juli 1894, 3. 5607, und vom 12. September 1894, 3. 7241, zur Rubrit XXX 5 b bewilligten Special-Zuschusseredite per 4615 fl. 13 fr. in Cumulativ-Zuschusseredite in derselben Höhe umzumandeln.

(Abgelehnt.

(9837.) Derfelbe referiert über Gesuche um Abschreibung, besiehungeweise Reducierung von Wassermehrverbrauchsgebüren aus dem V. Bezirke und beantragt die Abschreibung, beziehungsweise Reducierung nach dem Bezirksamts-Antrage. (Angenommen.)

(9827.) St.-A. Matthies referiert über die Schlusrechnung, betreffend die Erbauung zweier Turnfale nehft Nebenräumen und einer Hausmeisterwohnung im Schulgebäude XVI., O.takring, Hauptstraße Nr. 158, und beantragt, zur Deckung der für diese Herstellungen auf das Jahr 1894 entfallenden Kosten zur Rubrik XII 12 i einen Zuschussercedit von 2851 fl. zu bewilligen.

Ferner sei für den beim Baue beschäftigten Hauptpolier Franz Lorenz eine Remuneration von 40 fl. und für den Bicepolier und Bauzeichner Theodor Scheba eine solche von 30 fl. zu genehmigen. (Angenommen.)

(9785.) **Derselbe** reseriert über das neuerliche Offert des Franz Bieregger auf kausliche Überlassung von Theilen der Parcellen 390/1 und 391/1, Einl. 3. 412 Simmering, XI. Bezirk, Figur abcdefgabes Planes im Ausmaße von circa 650·92 m² um den Einheitspreis von 5 fl. 20 fr. per Duadratmeter und beantragt die Ablehnung tieses Offertes wegen zu geringen Preisanbotes. (Angenommen.)

(9702.) St.-R. Pr. Bogler referiert über den Antrag des Gem. Rathes Frauenberger, betreffend die Abanderung der Borschriften über die Sonntagsruhe bei dem Handel mit Lebensmitteln und beantragt, es sei mit Rücksicht auf den Inhalt der Regierungsvorlage und der Anträge des Gewerbeausschusses von der Überreichung einer Petition Umgang zu nehmen und sohin den Antrag des Gem. Rathes Frauenberger, sowie jenen des Gem. Nathes Purscht, der sich gegen die Überreichung einer solchen Petition richtet, als er ledigt zu erklären.

Antrag bes St .- I. Schneiderfan:

Es sei Borsorge zu treffen, dass die gelegentlich des Besuches zu Allerheiligen 1894 demolierten Theile der Einfriedungsplanke des Meidlinger Friedhofes in Form von Seitenthoren wieder hergestellt werden, eventuell ein zweiter Ausgang am nordöstlichen Ende des Friedhofes errichtet werde.

(Un ben Magistrat zur schleunigen Amtshanblung.)
(Schluss ber Situng.)

#### Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 13. December 1894 (Rachtfigung).

Borfigender: Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller,

**罗ο**ς ch α π, v. **竖ö**ξ, Dr. Nechansty,

Dr. Hadenberg,

Shlechter,

Dr. Huber,

Schneiderhan,

Dr. Rlotberg, Kreindl,

Stiaßny, Vaugoin,

Dr. Lederer,

Dr. Bogler.

Dr. Lueger,

Bigelsberger,

Matthies,

Wurm,

Maner.

Bürgermeifter Dr. Grübl, Bice.Bürgermeifter Dr. Richter.

Entschuldigt: St.= R. Rüdanf.

Experte: Magistratsrath Schnitt, Baurath Clauser, Magistratsrath Linsbauer, Oberingenieur Lehnerl, Rath Silberbauer, Oberbuchhalter Nelböck, Rechnungsrath Fellner.

Schriftführer: Magistrats-Secretar Rogner.

Vice-Bürgermeister Magenauer eröffnet die Sigung. (9934.) St.- R. Dr. v. Billing reseriert über das Ansuchen des n. 5. Landesausschusses um käufliche Überlassung von 27 Exemplaren des revidierten städtischen Preistarifes zu dem ermäßigten Preise von 8 st. per Exemplar und beantragt, diesem Ansuchen zu willsahren.

(Angenommen.)

(9694.) St.-A. Dr. Lueger referiert über den von dem Stadtanwalte beantragten Bergleich in der Excindicrungsklage des Anton Mifura contra Gemeinde Wien puncto gepfändeter Gegensstände anlässlich eines Zins- und Schulkrenzerrückstandes der Therese Wikura und beantragt die Annohme des Bergleiches, wonach compensatis expensis das Eigenthumsrecht des Anton Mikura and den gepfändeten Effecten anerkannt wird. (An genommen.)

5t.- A. Bofchan referiert in Angelegenheit der üblichen Remuneration für die mit der Berfaffung des Hauptrechnungsabschlusses und des Hauptvorauschlages betrauten Buchhaltungsbeamten und beanstragt, für die mit der Verfaffung des Hauptvechnungsabschlusses pro 1893 und des Hauptvorauschlages pro 1895 betraut gewesenen Beamten der städtischen Buchhaltung eine Remuneration von 800 fl. zu bewilligen; Bedeckung hiefür ist sub Ausgabs-Rubrit III 16 c vorhanden.

(Angenommen.)

Derfelbe referiert über den Hauptvoranschlag für bas Berwaltungejahr 1895 und stellt folgende Antrage:

- I. a) Der herr Bürgermeister wird ersucht, wegen Erwirfung ber Geburen- und Steuerfreiheit, beziehungsweise wegen Übertragung der für die alten Anlehen der Stadt gewährten Erleichterungen, auf neue, an deren Stelle tretende Obligationen die erforderlichen Schritte einzuleiten; und wegen Rückzahlung der höher verzinslichen Bororteschulben, beziehungsweise wegen Unificierung derselben mit den Darlehensgebern in Berhandlung zu treten.
- b) Der Stadtrath wolle bezüglich der im Borftehenden ansgebeuteten Mitwirfung des Gemeinderathes bei dem rücksichtlich der Inftandhaltung, Reparaturen und herstellungen in städtischen Gebäuden, Anstalten u. dgl. vorzunehmenden Erhebungen Anträge stellen.
- II. Der Hauptvorauschlag ber Gemeinde Wien pro 1895 ift mit den oben genannten Ziffern festzusetzen.
- III. Behufs Brufung biefes Boranfchlages ift eine Commiffion von 21 Mitgliebern aus dem Plenum bes Gemeinderathes einzusetzen.
- IV. In der Boraussicht, dass die Beschlusssfaung über ben Hauptvoranschlag ber k. k. Reichshaupts und Residenzstadt Wien für bas Jahr 1895 seitens des Gemeinderathes bis zum Schlusse bes Jahres 1894 nicht erfolgt sein dürfte, beschließt der Gemeinderath:
  - a) die Gemeindeumlagen und ftadtischen Steuern, und zwar :
- 1. der Zinsfreuzer im bisherigen Ausmaße von 4% fr. vom Mietzinsgulben;
- 2. des städtischen Zuschlages von 21 Percent zur l. f. Haus- zinssteuer;
- 3. des städtischen Zuschlages von 21 Bercent zur l. f. Hausclaffensteuer;
- 4. des ftädtischen Zuschlages von 21 Percent zur Spercentigen Steuer hauszinsfteuerfreier Gebäube :

***************************************
5. des städtischen Zuschlages von 21 Percent zur I. f. Grund-
steuer;
6. des städtischen Zuschlages von 21 Percent zur I. f. Erwerb-
steuer sammt Staatezuschlägen;
7. des städtischen Zuschlages von 21 Percent zur l. f. Gin-
*

- kommensteuer sammt Staatszuschlägen; 8. des städtischen Zuschlages zur l. f. Berzehrungssteuer, u. zw.: a) im Ausmaße von 30 Percent für sämmtliche Artikel des Ber
  - zehrungssteuertarifes mit Ausnahme des Bieres, B) im Ausmaße von 100 Bercent für Bier (Landesgeset vom
- 19. December 1891, L.-G.-Bl. Nr. 58); 9. der communalen Abgabe für gebrannte geistige Flüssigkeiten (Landesgeset vom 19. December 1891, L.-G.-Bl. Nr. 59);
- 10. ber Schulumlage im bisherigen Ausmaße von 41/2 fr. vom
- Zinsgulben;
  11. der Einquartierungsumlage im Ausmaße wie im Borjahre von  $^{1}/_{10}$  fr. vom Zinsgulben;
- 12. der Borspannsumlage im bisherigen Betrage von 15 fr. für jebes Pferd sind auch für das Jahr 1895 auszuschreiben und einsuchen.
- b) Bis Ende März 1895 sind die bis zur Feststellung des Hauptvoranschlages pro 1895 durch den Gemeinderath sich ergebenden Auslagen nach Ersordernis und nach Maßgabe der in diesem vom Stadtrathe vorgelegten Hauptvoranschlage enthaltenen Positionen zu bestreiten.

Es wird sofort in die Berathung der Punkte III und IV der Referenten-Antrage eingegangen.

Bunkt III wird angenommen.

Buntt IV a wird angenommen.

Bunkt IV b wird in folgender Formulierung angenommen. "Bis zur Feststellung des Hauptvoranschlages pro 1895 durch den Gemeinderath, jedoch längstens bis Ende März 1895, sind die sich ergebenden Auslagen . . . . . zu bestreiten.

Es wird sohin an die Berathung des Schulbauten-Präliminares geschritten. (Referent St.-R. Dr. Bogler. Experte: Magistratsrath Schnitt und Baurath Claufer.)

Referent beantragt, einzustellen für

#### Gruppe I

Schulbau=Fortsetungen, respective = Bollendungen: II. Bezirke für den Schulbau in der Lengasse (Rest) Im 29.300 fl. Schulbau in der Rhunn= III. und Rölbigaffe (II. Baurate) 140.000 fl Bau der Bürgerschulen in der Steinbauer= u. Berther= 90.000 fl. gaffe (II. Baurate) . . . Bau einer Doppel-Bolkefcule in ber Fendigaffe (II. Baurate) . . . . 100.000 fl. Schulbau in der Galilei= IX. 12.300 fl. gaffe (Maddenfchule, (Reft) Bubau zur Werfmeifter-X. 5.000 fl. schule (Rest) . . . . . Schulbau in der Anöllgaffe X. 70.000 fl. (II. Baurate) . . . . . Schulbau in Raifer-Cbers. XI. 10.000 fl. dorf (Rest) . . . . .

Im	XII.	Bezirke	für	den	Zubau im Schulhause in	
					ber Vierthalergasse (früher	
					Schillergasse 13 (Rest) . 3.000 fl.	
"	XIII.	"	"	"	Schulbau in Unter-St. Beit	
					(Rest) 7.000 fl.	
"	XIII.	, n	"	"	Schulzubau in Ober-St.	
					Beit (Rest) 4.000 fl.	
"	XIII.	"	"	"	Schulbauin Süttelborf (Reft) 15.000 fl.	
"	XIV.	//	"	"	Schulbau auf ben ehemaligen	
					Sechshauser Spitalsgrün	
					den (Reft) 20.000 fl.	
"	XV.	"	"	"	Schulbau in ber Zinkgaffe	
					(Rest) 14.000 st.	
"	XVI.	"	"	,,	Schulbau in der Lorenz	
					Mandlgaffe (II. Baurate) 100.000 fl.	
,,	XVI.	"	,,	"	Turnsaalbau in der Schule	
					in ber Seitenberggaffe (Reft) 1.000 fl.	
"	XVI.	"	,,	,,	Schulbau in der Paniken=	
"		"	"	"	gaffe (Rest) 3.500 fl.	
	XVII.	,,	,,	,,	Schulbau in der Wichtel=	
"		,	"	"	gaffe (früher Schmerling-	
					gasse (Rest) 17.000 fl.	
	XVII.				zweiten Turnfaal in bem	
"	21 1 111.	"	"	"	Schulhause am Parhamer=	
					plage (früher Petersplat)	
					( $\Re \mathfrak{gl}$ ) 500 fl.	
	XVII.			Sie	Turnsaal = Erweiterung in	
"	A V 11.	"	"	orc	der Kindermanngaffe (früher	
					Schulgasse 1), (Rest) 500 fl.	
	VVII			San	Bau einer Doppel-Bolks-	
"	XVII.	"	"	ven	schule in der Geblergasse	
					(früher Stiftgaffe), (II. Bau-	
	********					
"	XVIII.	n	"	"		
					Bürgerschule für Mädchen	
					in der Anastasius Grün-	
					gasse (Nest) 2.300 fl.	
"	XVIII.	11	"	"	Turnsaalbau in der Schule	
					in Gersthof (Rest) 1.000 fl.	
"	XIX.	"	"	"	Bau einer Bürgerschule in	
					Heiligenstadt in der Grin-	
					zingerstraße (II. Baurate). 90.000 fl.	
,,	XIX.	"	"	Die	Turnsaal = Erweiterung in	
					ber Schule in ber Kreindl-	
					gaffe (Reft) 1.000 fl.	
					zusammen . 836.400 fl.	
	St.=M	. தமி	e ch t	er	beantragt, mit Rücksicht barauf, als es	
fich um bereits beschloffene Auslagen handelt, die vorstehenden Pofitionen						
en bloc anzunehmen. (Angenommen.)						
Waterant haantraat einzustellen für						

Referent beantragt einzustellen für

#### Gruppe II

Schulbauten, welche im Jahre 1895 in Angriff zu nehmen sind, respective Sicherstellung der Kaufschillinge für bereits angekaufte Schulbauplätze: Im II. Bezirke für den Bau eines Bolksschultractes für Knaben und Mädchen am Schüttel (Bauplatz angekauft) . . . . . 60.000 fl.

3r	n IV.	Bezirke	füi	e ben	u Abaptierungen im Schuls		~~~
0.		~ Cigitti	1***		gebäude IV., Alleegasse 11		
					(Errichtung mehrerer Bür=		
					gerschulclassen für Mädchen)	7.000	fſ.
,,	IV.			,,	Stodwerts Auffetung auf		1
"		"	"	"	den Turnsaal im Schul-		
					gebäude IV., Schaumburger=		
					Starhemberggasse zur Er=		
					richtung eines 2. Turnsaales	11.000	fl.
,,	v.	"	,,	,,	Garderobebaufür den Turn=		1
		"	"	"	faal der Schulen in der		
					Grüngaffe 14	2.200	fl.
,,	VI.	,,	,,	"	Bau bes Schultractes in		1
		"	"	"	der Mittelgaffe (I. Baurate)	70.000	fĺ.
"	IX.	,,	,,	,,	Bau eines Bolksschultractes		•
			"	"	oberhalb des neuen Schul-		
					baues in der Galileigaffe		
					(Knabenschule), (I. Baurate)	50.000	fl.
,,	X.	,,	,,	die	an bas Schulhaus in ber		
					Alringergaffe (alt Rinsty=		
					gaffe) anftogenden Bau-		
					parcellen zur feinerzeitigen		
					Erweiterung des Schul-		
					hauses (Raufschilling und		
					Übertragungsgebüren)	11.000	fί.
H	XII.	#	"	,,	Erweiterung ber Schulen		
					in der Bendlgaffe (früher		
					Schulgaffe) in Unter=Meid=		
					ling (Bauplat angekauft) .	25.000	fl.
"	XII.	"	n	den	Ankauf eines Schulbaus		
					plates für eine Doppel-		
					Volksschule in der Wilhelm-		
					und Neuwallgasse in Meid=		
					ling zur Deckung des Rauf=		
					schillings und der Über=		
					tragungsgebür	15.400	fl.
"	XII.	"	"	"	Bau eines Schultractes in		
					der Hetendorferstraße in		
	****				Hetzendorf (I. Baurate) .	50.000	fl.
"	XIII.	"	"	"	Schulbau zwischen Penzing		
					und Breitensee in der Neu-		<b>e</b> /
	V <b>T</b> I				bergenstraße (I. Baurate) .	150.000	ţl.
"	X <b>V</b> I.	"	"	"	Bau einer Doppel=Bolks=		
					schule mit Bürgerschulclassen		
					in ber Gegend rechterseits		
					von der Neulerchenfelder=		
					Stroße, und zwar in der	00.000	CY.
	XVIII.				Gaullachergasse (I. Baurate)	80.000	ı.
"	41111.	"	"	η	Zubau im Schulhause in der Schulgasse Nr. 19 in		
					Währing (Als Baurate) .	40.000	ξY
	XVIII.			pina	Boltsschule in Neustift am	40.000	ļt.
"	411111	"	"		Walde und Salmannsdorf		
					(Als Baurate)	50.000	ŧί
	XIX.		_		Bau eines Turnsaales an	50.000	14.
"		"	"		der Doppel-Bolksschule in		
					Russdorf (I. Baurate)	12.000	fí
					zusammen		
					<del>Ծա</del> լաստանն .	000 <b>,</b> 00 <b>0</b>	1**

Über die bezüglich bes Erweiterungsbaues für die Schulen in ber Bendigaffe in Unter-Meidling von Seite ber Buchhaltungsvertreter gegebene Aufklärung zieht ber Referent ben Antrag auf Ginftellung bes Betrages von 25.000 fl. zurud.

Die Referenten=Antrage werden fohin angenommen.

Referent beantragt, für die in Gruppe III "Boraussichtlich zu gewärtigende Schulbauplatz-Erwerbungen, respective beantragte, aber noch nicht beschlossene Schulbaufüh ungen im Jahre 1895", angeführten Objecte einen Pauschalbetrag von 235.000 fl. einzustellen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, es sei nicht ein Pauschalbetrag zu bestimmen, sondern es seien die einzelnen Objecte einzustellen.

St. R. Boschan beantragt: "Außerbem wird ein Pauschalsbetrag von 250.000 fl. eingestellt für die im Jahre 1895 wahrscheinlich nothwendig werdenden Grunderwerbungen und Bauraten."

St. R. Maner beantragt: "Statt einer Pauschallumme seien innerhalb bes Betrages von 250.000 fl. die einzelnen Objecte einzustellen."

Es wird beschloffen, die einzelnen Objecte einzustellen. (Antrag Dr. Lueger, 11 Stimmen bafür.)

Referent beantragt:

1. die vom Magistrate beantragte Summe von 60.000 fl. als Kaufschilling, eventuell auch Baurate, für den Bau einer Doppel-Bolksschule in der Gegend des Brigittaplates, II. Bezirf, ju streichen.

St. R. Dr. Lueger beantragt die Einstellung des Betrages von 30.000 fl St. R. Mager bie Ginstellung von 35.000 fl.

Antrag Maher auf Einstellung von 35.000 fl. wird ange-

Referent beantragt:

2. für den VII. Bezirk für den Bau einer Madchen-Bolteschule in der Gegend der Mondschein- und Zollergasse 60.000 fl. als Raufschilling einzustellen.

St.= R. Maner beantragt die Streichung.

Referenten=Antrag auf Einstellung von 60.000 fl. angenommen. Referent beantragt:

3. ben vom Magiftrate für den Bau einer Knaben-Bolfsichule auf der ftabtischen Realität, Grünethorgaffe 9, IX. Bezirk (Erfatbau), beantragten Betrag per 60.000 fl. (Baurate) zu ftreichen.

St. R. Dr. Rlotberg beantragt die Einstellung von 60.000 fl. Dieser Antrag wird abgelehnt, der Betrag von 60.000 fl. sohin nicht eingestellt.

Referent beantragt:

4. für eine in der Gegend der Quellengaffe, X. Bezirk, linkerfeite ber himbergerstraße zu erbanende Doppel-Boltsichule mit Bürgerichulsclaffen (für den Bauplat) 30.000 fl. einzuftellen. (Angenommen.)

Referent beantragt nach Modificierung seiner ursprünglichen Anträge im Sinne der Anregung des St.-R. Dr. Lueger:

5. für den Bau einer Bolksichule in der Gegend der Iheringsgaffe (früher Rochusgaffe in Benzing), XIII. Bezirk, eventuell im XIV. Bezirke 30.000 fl. als Kaufschilling einzusetzen.

(Angenommen.)

Referent beantragt:

6. für ben Bau einer Doppel Boltsschule im Centrum ber ehes maligen Ortschaften Lainz und Speifing, XIII. Bezirk, 40.000 fl. als Kaufschilling, eventuell Baurate einzustellen.

St.=R. Dr. Lueger beantragt: "Für ben Bau einer Bolts= schule in Speifing als Raufschilling 20.000 fl."

St. R. Dr. Leberer beantragt die Einstellung von 20.000 fl. als Baurate. (Angenommen.)

St.-R. v. Göt beantragt außerbem, für bie Erwerbung eines Schulbauplates in Sieting 25.000 fl. einzustellen. (Abgelehnt.) Referent beantragt:

7. für ben Bau einer Doppel-Bolfsschule am Carbinal Rauscherplate in Rudolfsheim, XIV. Bezirk, 60.000 fl. als Baurate einzustellen.

St. R. Bofchan beantragt die Streichung.

(Streichung angenommen.)

Referent beantragt:

8. für ben Bau einer Doppel-Bürgerschule in ber Gegend ber Seebockgaffe, XVI. Bezirk, 30 000 fl. als Raufschilling, eventuell Baurate einzustellen. (Angenommen.)

Referent beantragt:

9. für den Bau einer Bolts- und Bürgerschule für Knaben in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus, XVIII. Bezirk, 30.000 fl. als Kaufschilling, eventuell auch Baurate einzustellen. (Angenommen.)

Referent beantragt:

10. für den Bau einer Doppel-Bolksschule im Kahlenbergerdorfe, XIX. Bezirk, 40.000 fl. als Baurate, eventuell auch Kaufschilling einzustellen.

St.-R. Boschan beantragt die Einstellung von 30.000 fl. Referenten-Antrag abgelehnt; Antrag Boschan auf Gin-

ftellung von 30.000 fl. angenommen.

(Die Situng wird unterbrochen.)

Nach Wiedereröffnung ber Sitzung burch ben Bice-Bürgermeister Matenauer referiert St.-R. Mayer über bas Pflaster-Präliminare für das Jahr 1895. (Experten: Magistraterath Linebauer und Oberingenieur Lehnert.)

#### I. Begirf:

Referent beantragt einzustellen für:

Reupflasterungen.

A. Steinpflafterungen.

1. Eflinggaffe mit Asphalt-Fugenausgufs 35.000 fl.

(Angenommen.)

B. Beräuschlose Bflafterungen.

- 2. Hegelgaffe von der Schwarzenbergstraße bis zur Johannesgaffe 15.600 fl. (Angenommen.)
- 3. Getreidemarkt von ber Friedricheftraße bis zur Gauermannsgaffe 19.000 fl. (Angenommen.)
  - 4. Fichtegaffe von der Hegelgaffe bis zur Schellinggaffe 7500 fl. (Abgelehnt.)

#### Umpflasterungen.

- 5. Lanbhausgaffe (geräuschlos) 6000 fl. (Angenommen.)
- 6. Regierungsgaffe (geräuschlos) 6400 fl. (Angenommen.) Bice-Bürgermeifter Dr. Richter beantragt, für bie Pflafterung ber Strobelgaffe mit geräuschlosem Pflafter 3200 fl. einzustellen.

(Ungenommen.)

über Anregung des Burgermeisters Dr. Grubl wird die Debatte über Boft 1 wieder aufgenommen.

St.-R. Ritt. v. Reumann beantragt, in ber Eglinggaffe Bolgstödelpflafter herzustellen und hiefür 32.000 fl. einzusehen.

Diefer Antrag wird angenommen.

#### II. Begirf.

Referent beantragt, einzuftellen für Reupflafterungen:

1. Nordbahnstraße von Am Tabor bis zur Dresdnerstraße 15.000 fl. (Angenommen.)

2. Mühlfeldgaffe von ber Kaifer Josefstraße bis zur Nordbahnftraße 26.500 fl.

St.-R. Bofchan beantragt bie Streichung.

Diefer Antrag wird angenommen.

3. Rinnfale und Übergänge in neuen Gaffen 3000 fl.

(Angenommen.)

4. Trunnerstraße (geräuschlos) vor dem Normal-Aichungsgebäude 4200 fl. (Angenommen.)

Weiters beantragt Referent die Streichung ber vom Magistrate beantragten Bosten: Engerthstraße von der Innstraße bis zur Gasanstalt 13.600 fl. und Schüttelstraße beim Thiergarten 4600 fl.

St.-R. Dr. Lueger beantragt die Einstellung des Betrages von 4600 fl. für die Schüttelfrage.

Untrag Dr. Lueger angenommen.

Referenten Mntrag bezüglich Streichung der 13.600 fl. für die Engerthstraße angenommen.

Referent beantragt, weiters einzustellen für die Umpflasterungen: Treustraße von der Wolfsaugasse bis Wallensteinstraße 7500 fl.
(Angenommen.)

Wallensteinstraße von der Hannovergasse bis Streffleurgasse 29.000 fl. (Angenommen.)

Herstellung neuer Communicationen in der Donaustadt und der Brigittenau 8000 fl. (Angenommen.)

Referent stellt noch solgenden Antrag: Es sei der Bezirksvorsteher des II. Bezirkes zu ermächtigen, die durch Umpflasterungen frei werdenden alten Pflastersteine zur Pflasterung der Quaistraße zu verwenden. (Abgelehnt.)

#### III. Bezirf.

Referent beantragt, einzuftellen:

1. Neupflasterung der Strohgasse von der Kreuzung der Reisner- ftraße bis haus Nr. 25 14.000 fl.

Die St. R. Dr. Leberer und Dr. Lueger beantragen bie Herstellung eines Wetallicpflasters und Einstellung bes Betrages von 8000 fl. (Angenommen.)

2. Reupflasterung der Jacquingasse von der Bettenkofengasse bis zur Kölblgasse 12.000 fl.

St.-R. Matthies beantragt die Ausbehnung diefer Neupflasterung bis zum Arfenalwege und Einstellung von 37.000 fl.

St.=R. Dr. Lueger beantragt die Pstasterung bis zur Mohs=gasse (24.000 fl.).

Diese beiden Anträge werden abgelehnt, der Referentens Untrag angenommen.

Referent beantragt weiters:

3. Neupflafterung ber Rinnfale und Übergänge 2000 fl.

(Ungenommen.)

- 4. Arfenalmeg und Buttelftrage 42.200 fl. (Angenommen.) .
- 5. Strafenherstellungen 5000 fl. (Ungenommen.)

St.=R. Dr. Lueger beantragt die Pflafterung der Steingaffe und Einstellung von 31.000 fl. (Abgelehnt.)

St. N. Dr. Lueger beantragt im Bereine mit St.-R. Matthias die Pflasterung der Reisnerstraße von der Neulinggasse bis zur Strohsgasse mit Granitwürseln 10.000 fl. und von der Strohgasse bis zum Rennweg mit geräuschlosem Pflaster 24.000 fl.

Der erste Theil dieses Antrages (10.000 fl.) wird angenommen, ber zweite Theil wird abgelehnt.

#### IV. Bezirf.

Referent beantragt, einzuftellen für :

- 1. Reupflasterung ber Alleegasse von der Wehringergasse bis zur St. Marg-Meiblingerftrage 7500 fl. (Angenommen.)
- 2. Neupflasterung ber Heugasse von der Wehringergasse bis zur St. Marx-Meidlingerstraße im Zusammenhange mit der Regulierung und Pflasterung des Arfenalweges im X. Bezirke 13.000 fl.

(Angenommen.)

3. Umpflafterung ber Rettenbrüdengaffe 3000 fl.

(Angenommen.)

- 4. Umpflasterung ber Schleifmühlgasse von ber Wienstraße bis zur Margarethenstraße 7600 fl. (Angenommen.)
  - 5. Straßenherstellungen 10.000 fl. (Angenommen.) Weiters beantragt Referent, die vom Magistrate für die Umsterung der Laufschafte par Dr. Dr. B. profinivierte Angelsenste

pflasterung ber Karlsgasse vor Dr. Mr. 8 präliminierten Summe per 3500 fl. zu streichen. (Angenommen.)

St. M. Dr. Hadenberg beantragt, bas geräuschlose Pflaster vor bem Gebäude des k. k. Bezirksgerichtes Wieden über die Häuser Dr. Nr. 7 und 9 Favoritenstraße fortzusetzen und die Einstellung des Betrages von 10.000 fl.; wird vertagt.

#### V. Bezirf.

Referent beantragt, einzustellen für:

- 1. Reupflasterung ber Behrgaffe von ber hundsthurmerftrage bis zur Bienftrage 18.000 fl. (Angenommen.)
- 2. Neupflasterung der Steinbauergasse von der Gürtelstraße bis zur Malfattigasse 11.000 fl. (Angenommen.)
  - 3. Rinnfale und Übergänge 4000 fl. (Angenommen.)
- 4. Straßenherstellungen 10.600 fl. (Angenommen.) jedoch Streichung der vom Magistrate für die Umpslasterung der Franzensgasse präliminierten Betrages von 16.500 fl.
- St.-R. Dr. Huber beantragt die Ginstellung von 16.500 fl. für diese Umpflasterung.

Dieser Antrag wird abgelehnt.

#### VI. Bezirk.

Referent beantragt, einzustellen für :

- 1. Umpflafterung ber Gumpendorferstraße von ber Kasernengaffe bis zur Brudengaffe 19.300 fl. (Ungenommen.)
  - 2. Umpflasterung des Plates bei der Mariahilferlinie 22.000 fl. (Angenommen.)
  - 3. Stiege in ber Theobaldgaffe 5000 fl. (Angenommen.)
- 4. Berbindungestraße von der Ballgaffe zum Mariahilfer Gürtel 10.000 fl. (Angenommen.)
- St. R. Schlechter beantragt die Pflafterung der Fahrbahn ber Brudengaffe vor der Kirche mit geräuschlosem Pflafter, Rosten 13.000 fl.

Diefer Untrag wird abgelehnt.

#### VII. Begirt.

Referent beantragt, einzustellen :

- 1. Reupflafterung ber Seibengaffe von ber Zieglergaffe bis zur hermanngaffe 11.500 fl.
  - St. R. Dr. Sadenberg beantragt die Streichung.
- Antrag Dr. Sackenberg abgelehnt, Referenten Antrag angenommen.
- 2. Umpflasterung ber Mariahilferstraße von der Andreasgasse bis zur Neubaugasse (Bichhofener Würfel, Fugen mit Asphalt auszusgießen) 38.500 fl. (Angenommen.)
  - 3. Straßenherstellungen 9400 fl.

(Ungenommen.)

St.-R. Dr. Bogler beantragt die Herstellung eines geräusch; losen Pflafters längs ber Fronten des Gebäudes der Lehranstalt für Photographie und Reproductionsversahren in der Westbahnstraße und Schottenfeldgasse mit 12.000 fl.

Bürgermeister Dr. Grübl beantragt die Herstellung bieses geräuschlosen Pflasters jedoch nur in der Schottenfeldgasse mit 6000 fl. Antrag des Bürgermeisters Dr. Grübl wird angenommen. Antrag Dr. Bogler puncto Bestbahnstraße wird zurückgezogen.

#### VIII. Begirf.

Referent beantragt, einzustellen für:

- 1. Neupstafterung der Feldgaffe von der Florianigaffe bis zur Feldgaffe 11 12.000 fl. (Angenommen.)
- 2. Reupflasterung der Laudongasse von der Stodagasse bis zur Albertgasse 14.200 fl. (Angenommen.)
- 3. Reupflasterung ber Bennogaffe von der verlängerten Alferftraße bis zum haufe Rr. 31 3000 fl. (Angenommen.)
- 4. Umpflafterung ber Schlöffelgaffe von der Florianigaffe bis zur Alferstraße 9000 fl. (Angenommen.)
  - 5. Strafenherstellungen 4000 fl. (Ungenommen.)

#### IX. Begirt.

Referent beantragt, einzustellen für :

- 1. Reupflasterung der Alserstraße von der Bennogasse bis zum inneren Gürtel 4000 fl. (Angenommen.)
- 2. Umpflasterung ber Maria Therefienstraße von der Bahringerftraße bis zum Schlichplage 25.500 fl. (Angenommen.)
- 3. Umpflafterung ber Licchtenfteinftrage zwischen ber Berg= und ber Borlgaffe 11.500 fl. (Angenommen.)
  - 4. Strafenherstellungen 10.000 fl. (Ungenommen.)
- 5. Regulierung ber Lazarethgaffe 26.000 fl. (Angenommen.) Beiters beantragt Referent die Streichung bes vom Magistrate für die Neupslasterung ber Sechsschimmelgasse von der Russborfersstraße bis zur Gürtelstraße präliminierten Betrages von 25.000 fl.

St.-R. Dr. Lueger beantragt die Ginstellung biefer Summe per 25.000 fl.

Antrag Dr. Lueger angenommen.

St. Rlotberg beantragt, einzuftellen:

- 1. für Legung eines geräuschlosen Pflafters in ber Rufeberfersftrage vor ber Schule baselbft 5600 fl.;
- 2. die Pflafterung der Rolingasse von der Bahringerftraße bis zur Basagasse.

Beide Unträge werden abgelehnt.

(Schluss ber Situng 1/212 Uhr nachts.)

## Allgemeine Nachrichten.

#### Commission für Derkehrsanlagen.

22. December 1894.

Bon ber Praliminierung einer Ausgabenpoft für die Donausstadtlinie wurde im hinblicke auf die im Zuge befindlichen Projectssftudien, wonach diese Linte in die zweite Bauperiode verschoben wurde, Umgang genommen.

Der von der k. k. Generaldirection der öfterreichischen Staatsbahnen vorgelegten Detailprojecte für die Theilstrecke Hietzing— Gumpendorfer Schlachthaus der Wienthallinie mit der Abzweigung von der Lobkowitz-Brücke zur Gürtellinie und für die anschließende Theilstrecke dieser letzteren von der Gumpendorferstraße bis zum Westbahnhose wurde zugestimmt und wird das Handelsministerium um Einleitung der politischen Begehung ersucht werden.

Die gleichfalls zur Vorlage gelangten Projecte für die Theilssftrecke Gumpendorferstraße—Matteinsdorf der Gürtellinie mit einer Berbindungscurve gegen Meidling, dann für die letzte Theilstrecke Benzing—Breitensee der Borortelinie werden als Grundlage der weiteren Verhandlung angenommen und vorläufig der Gemeinde Wien behufs Berücksichtigung bei Baulinienbestimmungen und Reservierung der für den Bahnban ersorderlichen Linienwallgrundstücke mitgetheilt.

Beitere Beschlüsse betressen noch die Genehmigung des von der bauleitenden Generaldirection der öfterreichischen Staatsbahnen namens der Commission mit der Dampstramway. Gesellschaft vors mals Arauß & Comp. abgeschlossenen Übereinkommens über die Abtretung ihrer in die Wienthallinie der Stadtbahn einzubeziehenden Strecke Wien—Schönbrunnerlinie—Hietzing, die Ausschreibung der Lieserung der Eisenconstructionen für drei Brücken auf der Gürtels und Wienthallinie im Betrage von 180.000 fl., dann eine Grundeinlösung für die Borortelinie im Werte von 70.000 fl.

\* \*

(Errichtung einer Brückenwage im X. Bezirke.) Die Gemeinbe Wien hat auf bem Marktplatze am Eugenplatze im X. Bezirke eine fahrbare Brückenwage herstellen laffen.

Dies wird mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass diese Wage täglich und zwar an Wochentagen von 6 Uhr früh bis 6 1 abends und an Sonn- und Feiertagen von 6 Uhr früh bis 12 Uhr mittags gegen Entrichtung einer Waggebühr von 1 fr. für je 50 kg oder weniger benützt werden kann. (M. 3. 177602, XV.)

### Approvisionierung.

#### Schlachtviehmarft vom 24. December 1894.

#### 1. Auftrieb.

Mastrieh 1933, Beidevieh 338, Beinlvieh 764.
Summa . 3035.

Davon — nach Racen:

Ungarische Thiere . . . 1440 Galizische " . . . 652 Deutsche " . . . 796 Büffel " . . . 147

Davon — nach Gattungen:

#### 2. Breisbewegung.

	•	• •
a) Preis per 10	00 kg Lebendgen	vicht mit Percentabzug:
Ungar. Schlachttl	jiere von 54 bis 68	3 fl. ) Diefe Breife ermäßigen fich um ben beim Sandel vereinbarten
(extr	em . " — " —	Bercentabzug (auf bem heutisgen Martte 35 bis 46 %), welchen ber Bertäufer bem
Galiz. Schlachtthi	ere. " 54 " 64	l " Räufer als Entschädigung:
(extr	em . " — " —	- ") / a) für den Gewichtsverlust in- folge der Schlachtung;
Deutsche Schlacht	tthiere " 55 " 68	bi für die minderwertigen Stoffe, wie: haut, horn, Blut, Unschlitt ic.;
(extr	em. " 68½ " 70	, , , I c) für die wertlosen Stoffe,
Weidevieh	. " – " –	mie: Magen= und Darm= inhalt zc., zugefteht.
b) Preis per 1	00 kg Lebendgew	eicht ohne Bercentabzug:
Dahser	ı von	22 bis 331 fl
Stiere		22 , 35 ,,
Rühe	,,	23 " 32 "
Büffel		17 " 28 "
Beinli	rieh "	17 , 23 ,
Weide	oieh "	
	c) Breis per	Stüd:

Beinlvieh . . . von 26 bis 58 ft. Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

#### Unvertauft blieben:

Ochsen . . . . 150 Stück Beinlvieh . . . . 76 "

Gegen den letzten Montagsmarkt wurden um 1831 Stück Schlachtthiere weniger aufgetrieben. Die Kauflust war infolge des bedeutend geringeren Auftriebes trot kleineren Bedarfes ziemlich lebhaft, daher die Preise durchschnittlich um 50 fr. bis 1 fl. per 100 kg gestiegen sind.

#### Bferdemarft vom 24. December 1894.

3um Bertaufe wurden gebracht: 205 Pferde. Preis: für Gebrauchspferde . . . . — fl. per Stück. " " Schlachtpferde . . . . . . . . . . . . 14–55 " " " " Der Markt war sehr flau.

#### Borftenviehmarft vom 24. und 27. December 1894.

#### 1. Auftrieb

auf bem freien Martte :

#### Angetauft murden :

#### 2. Breisbewegung:

Jungschweine . von 36 bis 41 (—) fr. per Rg. Lebendgewicht. Fettschweine . . " 36 " 40 (—) "

Der Geschäftsverkehr war an beiden Markttagen lebhaft, und sind die Preise sowohl der Jung- als auch der Fettschweine um 1 bis 2 fr. per Kilogramm gestiegen.

\*

#### Stechviehmartt vom 27. December 1894. 1. Auftrieb :

Ralber Baibner 3206, Ralber lebend 7, gammer Baidner 969, gammer lebend \_\_, Schafe Baidner 261, Shafe lebend 4285, Schweine Waidner 1956.

#### 2. Preisbewegung:

= · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Kälber Waidner , per Ag. von 38	(—) dis 62 (64) fr.
Rälber lebend , , , , —	( <del>-</del> ) , 46 ( <del>-</del> ) ,
Schweine Waidner , , , 40	( <del></del> ) <b>" 54</b> (60) "
Schweine lebend junge " " " —	,, - ,,
Schweine lebend fette " " " —	" – "
Lämmer Baidner " Baar von 4	$\frac{1}{2}$ bis 10 ft.
Lämmer lebend , , , , ,	_ " _ "
Schafe Waidner , Rg. von 25	(—) bis 40 (—) fr.
Schafe lebend , , , 24	
Schafe lebend , Baar von 1	$0 \text{ bis } 25^{1}/_{2} (26^{1}/_{4}) \text{ fl.}$

Auf bem Jungviehmarkte wurden um 385 Stud Ralber weniger zugeführt. Bei fester Tendens haben sich die letztwöchentlichen Breise behauptet.

Auf dem Schafmarkte wurden um 831 Stück Schafe weniger aufgetrieben. Infolge ungunftiger Barifer Berichte tendierte Exportware flau und buften beren Preise 50 fr. bis 1 fl. per Paar ein, während Brackschafe besser gefragt, um 1 fl. per Paar theuerer verfauft wurden.

Auf dem Schlachtviehmarkte murben am 27. December 1894 236 Stud Maft- und 201 Stud Beinlvieh aufgetrieben. Montagspreise unverändert.

#### Approvisionierungs-Angelegenheiten.

#### Berbot der Beimengung von Mehl bei der Erzengung von Fleischwürsten.

Im Grunde des § 93 des Gefetzes vom 19. December 1890, L.S. Bl. Mr. 45, findet der Magiftrat Nachstehendes zu verordnen:

Die Bumengung von die Berfetjung der Burfte befördernden Ingredienzen, insbesondere die Beimischung von Mehl, Rartoffelober Stärkemehl ift bei allen Fleisch würften (mit Ausnahme ber Augsburgerwürste) strengstens untersagt.

Bei Augsburgerwürften wird ein geringer Bufat von Mehl als zulässig erklärt.

Übertretungen biefer Berordnung werden, fofern fie nicht unter die Beftimmungen des Strafgesetzes vom 27. Mai 1852, R.-G.-Bl. Dr. 117, fallen, nach dem obcitierten Gefetze geahndet werden. (Kundmachung vom 22. November 1894, M.-3. 105816/XV.)

#### Berbot ber Ginfuhr von Rindvieh aus einigen versenchten Gegenden Deutschlands.

Die f. f. n. ö. Statthalterei hat im Nachhange gur Rundmachung vom 7. November 1894, 3. 85659, unterm 22. December 1894, B. 101932, Nachstehendes befanntgegeben:

Auf Brund des Artifels 5 des Biehseuchen-Abereinkommens vom 6. December 1891 und des Bunftes 5 des zugehörigen Schlussprotokolles (R.-G.-Bl. Nr. 16 ex 1892) hat das hohe f. f. Ministerium des Innern die Einfuhr von Rindvieh in die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder aus den von Lungenseuche betroffenen nachstehenden Sperrgebieten des Deutschen Reiches bis auf weiteres unbedingt verboten, und zwar:

- 1. Aus den Regierungsbezirken Bosen, Magdeburg, Sildesheim, Duffeldorf und Röln im Ronigreiche Breugen;
- 2. aus den Rreishauptmannschaften Leipzig und Zwickau im Königreiche Sachsen;
- 3. aus dem Herzogthume Anhalt und aus dem Fürstenthume Reuß=Schleit.

Diefes wird in Gemäßheit des Erlaffes des f. f. Minifteriums bes Innern vom 17. December 1894, ad 3. 27230, unter Behebung ber gleichfalls die Einfuhr von Rindvieh aus dem megen Lungen= feuche gesperrten Bebieten des Deutschen Reiches betreffenden bieramtlichen Kundmachung vom 7. November 1894, 3. 85659, mit dem Beifügen verlautbart, dass Übertretungen dieser auch für hierortige Berwaltungsgebiete giltigen Anordnung, welche am Tage ihrer Berlautbarung in der "Biener Zeitung" in Wirksamkeit tritt, nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, wobei auch die Borschriften des § 46 des allgemeinen Thierseuchengesetes und ber dazu erlaffenen Durchführungsvorschriften (R. B. Bl. Nr. 35 und 36) in Unwendung fommen, beftraft werden.

## Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bablen find die Beschäftsnummern ber Actenftude im Bandepartement des Magiftrates für ben I. bis IX. Begirt. Für ben X. bis XIX. Bezirt bedeuten bie eingetlammerten Zahlen die Gefcaftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

#### Befude um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 24. bis 27. December 1894:

#### Für Renbanten:

- I. Begirt: haus, Schulerstraße 20, von Josef heiler & Comp., Ublergaffe 14, Bauführer A. Schwarz (9133).
- VI. Begirf: haus, Ball- und Mittelgaffe, Grundb.-Ginf. 1180, von Rarf Sorandner, Seibengaffe 44, Baufilhrer A. Saungwid! (9151)
- VII. Begirt: Saus, Bimbergergaffe, Grundb.-Ginf. 388, von Rubolf Geburth, Raiferstrafe 71, Baufilhrer Albert Baar (9157).

#### Für Bubauten :

- II. Bezirk: Softract, Rleine Pfarrgaffe 13, von Lubwig Bubt, Rothen Sterngaffe 19, Banführer G. Köwitsch (9131). XVII. Bezirk: Dornbach, Lascygasse 1, von byte Komarek, ebenba,
- Bauführer ? (41681).

#### Für Abaptierungen:

- I. Begirt: herrengaffe 10, von Ludwig Schoder bod, Baumeifter (9148)
- Berrengaffe 8, von Endwig Schoberbod, Baumeifter (9149).
- II. Begirf: Rleine Bfarrgaffe 13, von Ludwig Bubl, Bauführer G. Löwitsch (9131).
- IX. Begirt: Gifengaffe 23, von Theodor Grohmann, Bauffihrer 3.
- K. Sezert. Szengule 20, on Lyevol Stoymun, Sunfufter J. Fesenguper (9154).

  XIV. Bezirk: Sechshaus, Pfeisergasse 3, von A. H. S. Süß & Söhne, ebenda, Baussührer Franz Zeller (34420).

  """Molfsheim, Rudolfsstraße 10, von Anton Pilst, ebenda, Baussührer ? (34587).
- XVI. Begirf: Ottafring, Bilhelminenftrage 24, von Sante Bini, XVI., Schulgaffe 27, Bauführer ? (57621). XVII. Bezirk: Hernals, Haupiftraße 56, von Benedict und Albertine
- Urban, ebenda, Bauführer Frang Raindl (41969).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

- XI. Bezirk: Thurdurchbruch, Simmering, Raifer-Ebersborferftraße 283, von Karoline Bogner, ebenda, Bauführer Amand hof f
  - mann (17150). Serd und Rauchfang, Simmering, 2. Landengasse, Confer-Rr. 156, Hufte, von Anton Haindl, XI., Hugogasse 8, Bauführer berselbe.

#### Gelude um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

IX. Bezirf: Rlammergaffe, Grundb.=Ginl. 32 und 1397, von Abolf Mognorofy, Türkenftrafe 8 (9140).

#### Bewerbeanmeldungen vom 21. December 1894.

#### (Fortfetung.)

Röths Mexander — Berschleiß von frischen und getrockneten Blumen und Kränzen und von Christbaumen auf Märkten 2c. — XV., Fünfhaus, Rranggaffe 27.

Behmann Lorenz — Berkauf von Christbäumen — VII., Kircheng. 19. Frankl Moriz — Commissionshandel mit Börseeffecten — I., Wiener Frankl Moriz -

Effectenborfe.

Limp Leopoldine — Cravatten-Erzeugung — V., Pilgramgasse 24. Fischer Anna — Fisch= und Archlen-Berschleiß — I., Hoher Markt und I., Fischmarkt.

Blödy Abolf — Fleischhauer — IX., Glasergasse 4.

Löhner Francisca Amalia - Fleifch= und Gelchwaren. Berichleiß -VII., Burggaffe 81.

Foller Karl — Gaft- und Schankgewerbe — XII., Wilhelmstraße 70. Legtmann Alois — Gaft- und Schankgewerbe (Bachtbetrieb) — XVII.,

Hernals, Franengaffe 27. Renner Anna — Gaft- und Schankgewerbe — XIX., Harbigaffe 26. Soon Mois - Gemischtwaren-Berfchleiß - XV., Funfhaus, Renbau-

gürtel 32. Sforpil Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Werberthorgasse 16. Weiß Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Sobiestigasse 35. Zhoril Theodor — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Schottenseldg. 65. Zimmermann Karl, Mitt. v. Göllheim — Generalrepräsentant des nord-

Himmermann Mut., bett. b. Songernengasse 26.
Rehaczet Cyrill — Geschäftsthätigkeit für den Ersten Wiener Schuhsmacher-Rohstossierin gegen Provision — VII., Hermanngasse 20.
Weiß Marcus — Goldarbeitergewerbe — VI., Garbergasse 14,

Weiß Marcus III. Stock, Thür 13.

Barth Marie — Erzeugung von Golbdruck auf Kranzschleifen und Stoffen — VII., Kirchengasse 34.
Schremser Bauline — Gürtlergewerbe — V., Margarethenstraße 56.
Mito Stephan — Handel mit Obst und Grünwaren im Umberziehen —

XVIII., Bähring, Leopoldigasse 4. Schnirer Moriz, Dr. — Herausgeber ber "Therapentischen Bochenschrift" — XIX., Döblinger Hauptstrasse 36.

Oppl Ferbinand - Holgfpielmaren-Erzenger - XVI., Ottakring, Mengel-

Pawlich Therese - Hufschmiedgewerbe -– IX., Nussborferstraße 15. Duffa Karl — Kaffeesiedergewerbe — III., Hauptstraße 103.

Horna Jatob - Raffeefiedergewerbe - XIX., Beiligenftadt, Beiligen= städterftrage 103.

Dewanger Therese - Rerzen-, Seifen- und Petroleum-Berschleiß - XII.,

Bolafchek Helene — Berfchleiß von Kerzen, Seifen und Parfumericartiteln

— IX., Russdorferstraße 51. Hertsta Josefine — Claviermachergewerbe — V., Castelligasse 12. Lich Josef — Kleinfuhrwerksgewerbe — III., Ungargasse 33.

Stadler Johann — Rleinhandel mit Brennmaterial — IX., Marktg. 6. Niedermaier Rosalia — Kostgeberin — VII., Andreasgasse 5. Filder Anna — Milch= und Gebäck-Berschleiß — XVI., Reulerchenseld,

Lerchenfelberftrage 33.

Schicha Marcibs — Milchmeier — VII., Neustiftgaffe 35. Sachs Leopoldine — Papier- und Kurzwaren-Berichleiß — VII., Kandl-

Mathé Franz — Berschleiß von Schreibrequisiten und den zur Führung eines Musterlagers nothwendigen Druckorten — I., Johannesgasse 4.

Silet Franz — Schuhmacher — IX., Huchsthalergasse 4.

Sachs Leopoldine — Berschleiß von Schulheften, Preististen und Preissetteln 2c. — VII., Kandlgasse 22.

Buschmann Julius — Spenglergewerde — VII., Schottenseldgasse 28.
Pleiser Anna — Trödlergewerde — VII., Burggasse 32.

Kreihal Franz — Trödlergewerde — VII., Burggasse 32.

Kovar Alois — Beradreichung von Speisen — III., Erdbergstraße 36.
Holly Jasobine — Bictualienhandel — III., Mesdling, Haufferschlesse 36.
Kreihner Johann — Borspannsseistung — XII., Meidling, Haufftr. 76.
Blouhout Thomas — Wäschenwerei — XVI., Ottaking, Liebhartssasse

Cichler Josefa — Wäscheputerei — XVI., Ottakring, Herbststraße 13. Wertl Georg — Zuckerbäcker — XI., Simmering, Hauptstraße 71.

#### Gewerbeanmeldungen vom 22. December 1894.

Krawany Heinrich, Dr. — Abvocat — IV., Favoritenstraße 1. Barvus Marie Anna — Fleisch - Berschleiß — XVI., Ottakring, Banfterergaffe 21.

steregasse 21.
Bleich Karl — Gastwirtsgewerbe — IV., Freundgasse 4.
Hirt Johann — Gast- und Schankgewerbe — XII., Meidling, Bäckerg. 16.
Hole Josef — Gastwirtsgewerbe — IV., Webringergasse 22.
Jugsbratt Alexander — Gastwirtsgewerbe — IV., Betvederegasse 24.
Schung Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Setzgasse 3 a.
Schupala Eduard — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Streichergasse 7.
Linet Wenzel — Herrenkleibermacher — XVI., Ottakring, Brestelg. 49.
Endreß Marie — Kasseckergewerbe — XIII., Lainzerstraße 71.
Fischer Johann — Kasseckergewerbe — XVIII., Währing, Schopenstraße

hanerstraße 19.

Met Michael — Kaffeesiedergewerbe — IV., Favoritenstraße 22. Horblicka Rosalia — Kleidermachergewerbe — V., Siebenbrunneng. 29. Forstner Johann — Kleinfuhrwerksgewerbe — XVI., Ottakring, Ganglbauergaffe 7.

Sangwauergage 7.

Bayer Josef — Muster — XVI., Ottakringerstraße 208.
Kurz Josef — Obsthandel — IV., Obstmarkt.
Baumann Josef — Schuhmachergewerbe — XVI., Ottakring, Eisnerstr. 27.
Dürst Johanna — Schuls und Gebetbüchers, Kalenders und Heiligensbilder-Berschleiß — III., Reisnerstraße 4.
Clöch Varrin — Berschleiß von frischen und getrockneten Blumen, Kränzen und Christdamen auf Märkten und den dazu bestimmten Plätzen — XIV Audolfsheim Am Centralmarkt.

XIV., Rubolfsheim, Am Centralmarkt. Betichere Karl — Bajcher — XVI., Ottakring, Breitenseerstraße 35. Buttmann Anton - Bildbret-, Fifch- und Geflügelhandler - XII., Meidling, Marft.

#### Gewerbeanmeldungen vom 24. December 1894.

Hadl Theresia — Conditoreiwaren-Berschleiß — VI, Magdalenenstr. 4. Augsberger Fohann — Gastwirtsgewerbe — V., Hundsthurmerstr. 49. Muth Jynaz — Gastwirtsgewerbe — XIV., Rudolfsheim, Fischerg. 3. Zorn Michael — Gast- und Schantgewerbe — XV., Fünfhaus, Bwölfergaffe 23.

Bwölfergasse 23.

Postler Foses — Herausgabe ber Fachzeitung "Organ für Interessen ber Gerber und Leberarbeiter Österreich-Ungarns" — XII., Krongasse 1.

Krammer Antonia — Kassechank — XV., Hünfhaus, Wickselgasse 1 b.

Kanneh Anna — Kleibermacherin — XV., Fünshaus, Victoriagasse 3.

Bogl Foses — Schuhmacher — XIII., Benzing, Nisselgasse 9.

Feßl Johann — Tischlergewerbe — XV., Fünshaus, Beingasse 23.

Jucker recte Wasser Osias Leiser — Uhrmacher — I., Wipplingerstr. 18.

Brüberle Karl — Berkauf von Christbäumen, frischen und getrockneten Blumen und Kränzen — XV., Fünshaus, Nenbaugürtel-Warkt.

Hangelmann Foses — Wässchergewerbe — V., Matseinisdorserstraße 70.

Kemenčič Johann — Zeitungs-Berschleiß — III., Untere Beißgärbersstraße 16.

3 n h a l t : Seite
Gemeinderath:
Sitzung des Gemeinderathes
Stantrath:
~! \se @tahtrathe8
Constant when his Staterathe Site and nom 12 December 1004 (pormittags) 2/10
Pariti Bhan hia Stahtraths-Situma nom 12. December 1094 (nachminas) 2/20
manish than his Stattrathe-Situm nom 13. December 1894 (pormittags) 2/29
Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 13. December 1894 (Nachtsitzung) 2731
WY amaina Wachnichten.
Tommission für Berkehrsanlagen in Wien
Committeen sings Britseningge im X Bezirfe
Ornandianian
Approvisionierung:
Schlachtviehmarkt vom 24. December 1894
Borstenviehmarft vom 24. und 27. December 1894
Borstenviehmartt vom 24. und 27. December 1804
Stechviehmarkt vom 27. December 1894 2737
Approvifionierungs-Angelegenheiten :
Berbot der Beimengung von Mehl bei der Erzeugung von Fleisch=
würsten
würften
Deutschlands
Baubewegung:
Gefuche um Baubewilligungen vom 24. bis 27. December 1894 2737
Gewerbeanmelbungen
Rundmachungen.
Mai (aaa
Berordnungen und Entscheidungen, sowie Normativbestimmungen bes Gesmeinderathes, Stadtrathes und bes Magistrates. (XII.)